



den Hilfsbedürftigen Ausländer unterstellt wurden, so weit sie sich durch ihre Einstellung und Haltung gegenüber dem Deutschen Reich dieser Unterstüzung würdig erwiesen.

Die Zahl der unterstützten Ausländer betrug im W.H.W. 1935/36 88950. Die Zuwendungen an die unterstützten Ausländer beliefen sich auf rund 2,5 Millionen Reichsmark. Für das W.H.W. 1936/37 liegen die entsprechenden Zahlen noch nicht vor. Sie dürften sich jedoch in ähnlicher Höhe halten. Die Lösung der gewaltigen Organisationsaufgaben des W.H.W. war dadurch möglich, daß sich rund 1,3 Millionen ehrenamtlicher Helfer und Helferinnen in den Dienst dieses Hilfswerkes stellten. In Vertretung jener armen unbekannter Helferinnen und Helfer sind hier aus allen Ecken des Reiches Frauen und Männer versammelt, um Ihnen, mein Führer, zu danken für diese große sozialistische Tat, an der sie mitarbeiten durften.

Der Führer richtete darauf eine herzliche Dankansprache an Reichsminister Dr. Goebbels, Hauptamtsleiter Hilfsgesetz und die anwesenden Mitarbeiter des Winterhilfswerkes. Er behandelte insbesondere das Winterhilfswerk als ein wesentliches Instrument der Erziehung des deutschen Volkes zu einer sozialistischen Gemeinschaft und damit als eine unerlässliche Mithilfe an der vollen Neugestaltung des deutschen Volkes. Der Führer dankte ganz besonders herzlich den Beauftragten für das Winterhilfswerk und mit Ihnen den Millionen, die draußen im Lande wieder einen Winter freiwillig sich in den Dienst dieser sozialistischen Aufgabe gestellt und erneut eine Leistung vollbracht haben, für die es in der deutschen Geschichte und in der Welt kein Beispiel gibt.

Die Beauftragten des Winterhilfswerkes, denen die Stunde zu einem großen Erlebnis geworden war, wurden dann dem Führer einzeln vorgestellt und blieben zum gemeinsamen Mittagessen Gäste des Führers in der Reichskanzlei.

## Italienische Spende für das Winterhilfswerk.

Berlin, 16. April. Der Präsident des italienischen Filmstudios „Luce“, Marchese Paulucci di Calboli, Besoldnungsgeiger Königlich Italienischer Minister, bat anlässlich seines Aufenthaltes in Berlin an den Führer und Reichsminister folgendes Schreiben gerichtet:

Herr Reichsminister! Das deutsch-italienische Konsortium für den Film „Controfferta“ hat — auf den Vorschlag des Aussichtsrates, Herrn Comm. Mainz, Direktor des Tobis-Cinemas hin — anlässlich seiner Jahrestagung des Atlantik beschlossen, mir die Summe von 10 000 RM. auszuzahlen, als Entgelt für mein Amt als Präsident des Konsortiums.

Gehalten Sie mir, Eggenberg, diese erste deutsch-italienische Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Films besonders beiwohnen zu können und Euerer Eggenberg, anlässlich des glückverheilenden Tages Eurer Eggenberg Geburtstage, die Summe von 5000 RM. überreichen zu dürfen, worüber Eure Eggenberg im Rahmen des Winterhilfswerkes der NSDAP nach eigenem Erlassen verfügen möge. Gleichzeitig werde ich S. C. Benito Mussolini, Direktor des Nationalismus, die andere Hälfte der in Frage stehenden Summe übergeben, und zwar zugunsten der Winterhilfswerke der P.N.F. (Partito Nazionale Fascista — Nationalen Faschistischen Partei). Wollen Sie bitte, Herr Reichsminister, den Ausdruck meiner liebsten Ergebenheit entgegennehmen.

Der Führer und Reichskanzler hat dieses Schreiben wie folgt beantwortet:

Sehr verehrte Eggenberg! Der Herr Königlich Italienische Botschafter hat mir Ihr Schreiben vom 8. d. M. nebst Ihrem Scheek über den Betrag von 5000 RM. übermittelt, den Sie mir für das Winterhilfswerk des Deutschen Volkes zur Verfügung stellten. Ich dankte Ihnen herzlich für diese Spende und die mir damit ausgedrückte freundliche Gefinnung, die ich zu würdigen weiß. Ich habe den Betrag von 5000 RM. wunschgemäß dem Winterhilfswerk zugeführt mit der Maßgabe, daß aus dieser Summe gegebenenfalls in erster Linie etwaige hilfsbedürftige Mitglieder der italienischen Kolonie in Berlin unterstellt werden sollen.

Mit dem Ausdruck vorzüglichster Hochachtung!

ges. Adolf Hitler.



Schiff vor dem Ankerzug im Südosten.

Der deutsche Frachtdampfer „Paragon“ war an der brasilianischen Küste bei Rio Grande do Sul gestrandet. Da das Schiff nicht mehr zu retten war, wurde es von der Mannschaft verlassen. Kurz darauf ging der Dampfer, den unser Bild bereits von den Wellen überrollt zeigt, in den Tiefen unter. (Associated Press-Ph.-M.)

## Die japanischen Rekordflieger in Berlin.

D.R.B. Berlin, 16. April. Am Freitagabend trafen die beiden japanischen Rekordflieger Masaaki Inuma und Konji Togoshi von Delmold kommend auf dem Berliner Tempelhofer Flughafen ein. Eine tausendjährige Menschenmenge, die die beiden schon seit Stunden erwartet hatte, bereiste ihnen einen jubelnden Empfang. Zur Begrüßung ihrer Landsleute hatten sich viele Angehörige der Berliner japanischen Kolonie, an ihrer Spitze der Kaiserliche Japanische Botschafter und Gräfin Matsudaira, der Militär- und Marineattaché und alle Mitglieder der Botschaft eingefunden. Der Oberstaatsminister von Mandchukuo war ebenfalls gegen. Von deutscher Seite waren Ministerialdirektor Dr. Hirsch, der die japanischen Flieger namens des Reichsluftfahrtministers willkommen hieß, sowie zahlreiche Offiziere der deutschen Luftwaffe und Vertreter der Ministerien anwesend.

Japanische Botschaft an das Deutsche Volk.

Die Flieger haben aus Lotte eine Botschaft des Präsidenten des größten japanischen Zeitungskonzerns, Asahi Shimbu, mitgebracht, in der es heißt:

Der Besuch in Berlin gilt dem Volk, das für die Entwicklung von Luftschiff und Flugzeug im internationalen Bereich viele Erfolge aufzuweisen hat, die nicht nur dem fliegtechnischen Fortschritt, sondern auch dem großen Ziel der Völkerverständigung und dem Weltfrieden verderbende Kraft verleihen haben. Der Geist des japanischen Volkes ist aber auch an die Nation gerichtet, der sich Japan durch das Antl.-Komintern-Abkommen in dem gemeinsamen Ziel verbunden fühlt, aller den Weltfrieden und die Kultur und den Friedenswillen der beiden Völker bedrohenden Faktoren des internationalen Kommunismus zu bekämpfen. Das japanische Volk begrüßt deshalb besonders, daß Deutschland heute umfangreiche Vorbereitungen für den Besuch der Olympia 1940 in Lotte trifft, die durch den völkerverbindenden Sportgeist der Weltjugend dem Frieden und der Verständigung zu dienen bestimmt ist.

## Die katholische Kirche und das nationalsozialistische Deutschland.

Bemerkenswerte Ausführungen des Belgrader „Vreme“.

D.R.B. Belgrad, 16. April. Das hiesige halbmäthige Blatt „Vreme“ bekräftigt sich in einem längeren bemerkenswerten Artikel mit den Auseinandersetzungen zwischen der katholischen Kirche und dem Nationalsozialismus, in welchem Zusammenhang es u. a. ausführt:

Der Führer habe, als er zur Macht kam, den Konflikt mit der römischen Kirche bereits vorgefund. Das religiöse Empfinden sei bei Hitler die Grundlage, auf der jede grohe Sache und jede Organisation beruhe. Die katholische Kirche habe nach Ansicht der Nationalsozialisten eine nicht geringe Schuld. Sie habe seit jeher gegen Preußen gearbeitet. Sie unterstützte die Politik der französischen Könige, war gegen die deutsche Einigung und immer ein Verbündeter der Habsburger. Es sind nicht nur schwere, sondern auch zahlreiche Anklagen, die die Partei gegen die katholische Kirche erhebt. Gegen Deutschland habe sich, so sagt sie, nicht nur die jüdische und die bolschewistische, sondern auch die katholische Diktatur erhoben. Diese dritte sei die schlimmste. Wenn Hitler nicht gewesen wäre, würde heute in Deutschland zweifellos die kommunistische Partei herrschen. Es sei sicher, daß das auch das Ende der katholischen Kirche in Deutschland bedeutet hätte. Der Vatikan gehe aber heute darüber hinweg.

In fünf Tagen nach New York und zurück!

## 18 Nordamerikafahrten des Luftschiffs „Hindenburg“ von Mai bis Oktober.

Wöchentlicher Dienst über den Atlantik.

Berlin, 17. April. (Eig. Funkmeldung.) Mit der Wiederaufnahme der Nordamerikafahrten am 3. Mai beginnt die zweite Fahrtenperiode des Luftschiffes „Hindenburg“ im Nordatlantikverkehr der Deutschen Zeppelinreederei. Gegenüber den 10 Nordamerikafahrten des Vorjahrs, die das Luftschiff mit gewohnter Zuverlässigkeit und Schnelligkeit durchführte, bedeutet das Fahrtenprogramm für 1937 mit 18 Luftreisen während der Monate Mai bis Oktober einen wesentlichen Ausbau des deutschen Luftschiffverkehrs nach Amerika. Durch eine Verkürzung der Fliegezeiten in den Höhen wird es möglich, die Fahrt in etwa acht bis zehnzigem Abstand einzulegen. Für die im Luftschiffbahn-Latzburg ist sogar nur eine Fliegezeit von 10 bis 12 Stunden vorgesehen. Dadurch ergeben sich in diesem Jahre Ablenkmöglichkeiten, die man noch vor wenigen Jahren kaum für glaubhaft gehalten hätte; denn man kann jetzt innerhalb von fünf Tagen eine Reise nach New York und zurück ausführen, wobei noch ein voller Tag in New York zur Verfügung steht. Noch bemerkenswerter ist die Tatsache, daß das Luftschiff infolge einer noch weitergehenden Verkürzung der Fliegezeiten in Frankfurt von Mitte August bis Mitte September sogar einen wöchentlichen Dienst über den Nordatlantik wahrnehmen kann. Schonmal hinterher startet Luftschiff „Hindenburg“ jeden Freitag abends in Frankfurt und trifft jeweils am darauffolgenden Montag die Rückreise nach Deutschland an.

Die Verdichtung des Zeppelinverkehrs erweist deutlich, welche Möglichkeiten sich dem Luftschiff infolge seiner überlegenden Schnelligkeit im Überseedienst eröffnen. Damit dieser Schnelligkeit und seiner vorzüglichen Fahrtgeschwindigkeit hat sich das Luftschiff ebenso wie durch seine allen Ansprüchen Rechnung tragenden Errichtungen in den bevorzugten Schnellverkehrsmitteln über den Ozean entwickelt. In der ständig steigenden Nachfrage nach Luftschiffpassagieren findet die Bedeutung des deutschen Luftschiffes bei den Zeiträumen der ganzen Welt ihren höchsten Ausdruck.

## Verantwortungsloser Streiterror in französischen Städten Drohung mit Lahmlegung der Lebensmittelversorgung. — Auch Krankenhäuser werden bestreikt.

D.R.B. Paris, 17. April. (Eig. Funkmeldung.) Am Freitag haben in Mühlhausen L. Et. 10 000 marxistisch verdeckte Gemeinschaftsmitglieder eine Stunde lang aus „Solidarität“ für die streikende Belegschaft einer Spannerei einen „Warnungstreit“ durchgeführt. Sie kündigten an, daß der Generalstreik für Mühlhausen und Umgebung ausgerufen würde, wenn bis Dienstag den Forderungen der Streikenden in der Spannerei nicht nachgegeben werde.

Die streikende Belegschaft einer Brauerei von Borde-Duc hat die Anweisung, die von ihnen besetzte Brauerei zu verlassen, mit der Drohung beantwortet, wenn man sie zum Verlassen des Werkes zwinge, werde ein Generalstreik erkläre, der die gesamte Lebensmittelversorgung der Gegend lahmlege.

In Chalon-sur-Marne sind die Krankenwärter der staatlichen Krankenhäuser und Insassenkolonie wegen neuer Lohnforderungen in den Ausstand getreten.

In Villeneuve-sur-Yonne streikt die Belegschaft einer größeren Schuhfabrik.

### Werstarbeiterstreik in England.

D.R.B. London, 17. April. (Eig. Funkmeldung.) Wie angekündigt, straten auf den Weissen am Clyde-Fluß im Laufe des Freitag an nähernd 100 000 Mann in den Ausstand. Die Arbeit soll am Montag wieder aufgenommen werden.

Inzwischen hat jedoch der Streik in der Betriebsindustrie von Montreal ernsthafte Formen angenommen. Am Freitag kam es zu großen Unruhen, als die Unternehmer versuchten, die Arbeitswilligen in die Fabriken zu bringen. An einer Stelle griffen Streikposten einen Unternehmer an und mißhandelten ihn schwer; er mußte schließlich von der Polizei gerettet werden. Sechs Streikführer wurden verhaftet, kurz darauf überfielen etwa 200 Streikende eine Gruppe von Arbeitswilligen; auch hier mußte Polizei eingreifen und mehrere Rädelsübler verhaftet. Insgesamt sind 500 Personen am Streik beteiligt.

In den nächsten Tagen ist mit einer Ausdehnung der Streikwelle auf die Hafenarbeiter von Montreal zu rechnen. Der internationale Hafenarbeiterverband soll nach Meliorungen aus Montreal beschlossen haben, mehrere Tausend Hafenarbeiter zum Streik aufzurufen, sobald die Schiffsaison eröffnet wird. Es sollen die Schiffe boykottiert werden, deren Eigentümer lediglich des kanadischen Schiffsverbandes sind. Der Hafenarbeiterverband verlangt ein neues Lohnabkommen mit den Arbeitgebern.

### Die französischen Kleinhändler protestieren gegen die 40-Stunden-woche.

D.R.B. Paris, 17. April. (Eig. Funkmeldung.) Der französische Bundesverband der Kleinhändler hat eine Koordinierung zu dem französischen Arbeitsminister geschickt, die den Minister darauf aufmerksam macht, daß binnen kurzer Frist die Regierungserklärung über die 40-Stundenwoche im Kleinhandel abgeändert werden müsse, da sonst der französische Kleinhandel großen Schaden erleiden würde. Arbeitsminister Debès hat ihnen versprochen, daß eine entsprechende Änderung der Verordnung für die Zeit der Pariser Weltausstellung ausgearbeitet werde.

### In Bilbao herrscht der Hunger. Prämien für Durchbrechung der Franco-Blockade.

D.R.B. London, 16. April. Die von den Nationalen vor Bilbao durchgeführte Blockade unterbindet seit langem jede Lebensmittelzufuhr, so daß in der Stadt, wie auch der englische Konsul in Bilbao in einer Mitteilung bestätigt, großer Not herrscht. Wie drückend und gefährlich die Bolschewiken selbst die Lage beurteilen, beweisen die knapphaften Versuche, um jeden Preis Lebensmittel nach Bilbao hereinzubringen. So haben die Bolschewisten den Kapitänen britischer Handelsdampfer in Saint Jean de Luz, die froh der Warnung der englischen Regierung mit ihren Schiffen Bilbao anlaufen, eine besondere Prämie zugesichert. Wenn die Kapitäne noch am Freitag nach Bilbao von Saint Jean eingeschoben

### Gemeiner Marxistüberfall auf Sudetendeutsche.

#### Blutige Saalschlacht bei Warschau.

D.R.B. Warschau (Böhmen), 18. April. Am Donnerstagabend war von sozialdemokratischer Seite in Niedergründau bei Warschau eine öffentliche Versammlung einberufen worden, in der eine marxistische Abgeordnete aus Russland sprechen sollte. Bei der Versammlung waren 300 Teilnehmer erschienen, davon etwa die Hälfte Anhänger der Sudetendeutschen Partei. Ein starkes Aufgebot des marxistischen „Sozialchuk“ hatte an den Seiten des Saales Aufstellung genommen. Ohne jede Verantwortung machte einer der Marxisten noch vor der Eröffnung der Versammlung einen höhnischen Jurus. Nach kurzem Wortwechsel ergriß der Herausforderer einen Stuhl und schleuderte ihn auf den sudetendeutschen Abgeordneten Röster. Auf dieses Signal hin schoben die an den Wänden postierten Marxisten die Tische in die Mitte des Saales, teilten so die Sudetendeutschen ein, ergossen Stühle und Tische, rissen sie auseinander und schlugen damit los, während von der Galerie Flaschen, Gläser, Stühle usw. in den Saal geworfen wurden. Es entstand eine grobe Panik. Sudetendeutsche Frauen, die sich auf der Galerie befanden, sprangen durch die Fenster & Meter tief ins Freie, um sich aus dem tumult zu retten. Im Saal ging indessen die Schlacht weiter. Mit Wergläfern, Flaschen und Stuhleinheiten wurde auf die Sudetendeutschen eingeschlagen, wovon die vielen Kopfverletzungen und Schnittwunden Zeugnis ablegen. Der Abgeordnete Röster wurde derart über den Kopf geschlagen, daß er bewußtlos zusammenbrach. Die Zahl der Verletzten beträgt etwa 30, darunter vier Schwerverletzte, die ins Krankenhaus eingeliefert werden mußten. Der Versammlungsraum wurde vollständig zerstört. Von der Gendarmerie, die Mühe hat, die marxistischen Radikale zurückzudrängen, wurden 18 Personen verhaftet, natürlich nur Sudetendeutsche! Sie wurden heute vormittag ins Kreisgericht Böhmen-Böhmen eingeliefert.

# Militärische Feiern aus Anlaß des Geburtstages des Führers

Jahnenübergabe am Vorabend, Große 3 Weden und Parade am Geburtstag.

ad. Dresden, 18. April. Am Vorabend des Geburtstages des Führers und Obersten Befehlshabers der Wehrmacht werden die 45 neu verliehenen Fahnen und Standarten durch den Kommandierenden General und Befehlshaber im Wehrkreis IV, General der Infanterie v. Bist., an die Kommandeure der betreffenden Truppenteile auf dem Königswuster vor dem Finanzministerium in feierlicher Weise übergeben werden.

Die Feier beginnt am Montag um 20 Uhr mit dem Einmarsch des Musikkorps des Infanterie-Regiments 10 und der beiden Jägerkompanien, von denen die eine 52 Fahnen der alten Armee und die andere die 45 neu verliehenen Fahnen und Standarten mit sich führt.

Nach beendetem Aufmarsch wird der Kommandierende General eine Ansprache halten und die Fahnen und Standarten den Kommandeuren der einzelnen Truppenteile übergeben. Eine Batterie des Artillerie-Regiments 4, die jenseit der Elbe auf dem Terrassenufer aufmarschiert, wird bei der Übergabe der Fahnen und Standarten 45 Schuß Ehrensalut feuern. Mit einem Sieg-Heil auf den Führer, den Nationalhymnen und dem Großen Bayreuther wird die Feier beendet. Die Sächsisch-Böhmisches Danziger Werftsgesellschaft hält eine größere Anzahl von Dampfern bereit. Diese können von 17 Uhr an bestiegen werden.

Am Dienstag, 19. April, findet ein großes Weden statt, daß in drei Gruppen durchgeführt und um 6 Uhr beginnen wird. Weiter findet eine Parade zu Ehren des Führers und Obersten Befehlshabers der Wehrmacht statt, die pünktlich 11 Uhr mit der Paradeaufführung auf dem ehem. Kugelplatz auf dem Exerzierplatz Heller beginnt. An der Parade, die von dem Kommandeur der 4. Division, Generalleutnant v. Aeschbach, befehligt wird, nehmen sämtliche Truppen des Heeres und der Luftwaffe des Standortes Dresden und eine motorisierte schwere Feldbatterie aus Meissen teil. Vorher wird eine Jägerkompanie die den Dresdner Truppenteile neu verliehenen Fahnen sowie die Fahnen der Luftwaffe vom Wehrkreiskommando zum Paradesfeld bringen.

Um 11 Uhr wird der die Parade abnehmende Oberbefehlshaber der Gruppe 3, General der Infanterie v. Böck, im Beisein des Kommandierenden Generals des IV. Armeekorps, General der Infanterie v. Bist., und des Kommandierenden Generals im Luftkreis III, General der Flieger Wachendorff, die Paradaufführung, auf dem rechten Flügel des I. Trefens, beginnend, abbreiten. Nach dem Abreiten des I. Trefens begeben sich Ehrengäste, Organisationen der Partei und Verbände zu ihren Plätzen zu dem Vorbeimarsch. Nach dem Abreiten des III. Trefens stellen sich die Truppenteile zum Paradesmarsch, der auf der Schußbahn stattfindet.

Der Oberbefehlshaber der Gruppe 3 mit seinem Stab begibt sich zur Abnahme der Parade vor die auf der Schußbahn für die Ehrengäste errichteten Tribüne, wo auch der Reichsstatthalter dem Vorbeimarsch beinhaltet. Neben dem Oberbefehlshaber der Gruppe 3 nehmen im weiteren Verlauf der Kommandierende General des IV. Armeekorps und der Kommandierende General im Luftkreis III, der die Parade führende Kommandeur der 4. Division und die übrigen Truppeneinheiten bis Regiments-Kommandeure einschließlich.

Nach beendetem Vorbeimarsch werden die Fahnen durch die Jägerkompanien in das Wehrkreismando gebracht. An ihrer Spitze werden der Oberbefehlshaber der Gruppe 3 und der Kommandierende General mit ihren Ehefrauen, der Kommandeur der 4. Division, der Kommandeur des Inf.-Rgt. 10 und der Kommandant von Dresden reiten.

DWB, Berlin, 16. April. Zur Feier des Geburtstages des Führers und Obersten Befehlshabers der Wehrmacht hat der Reichskriegsminister für alle Standorte befohlen:

1. Morgens großes Weden.
2. Appelle mit Ansprachen der Kommandeure.
3. Paraden, einheitlich, um 11 Uhr mit Abbreiten der Paradaufführungen beginnend.

Nachmittags haben die Truppen Dienstfrei.

## Aufruf des Reichsstatthalters und Gauleiters Martin Mutschmann zum Dankopfer der Nation.

sd. Dresden, 16. April. Reichsstatthalter und Gauleiter Martin Mutschmann hat zum Dankopfer der Nation nachstehenden Aufruf erlassen:

Im „Dankopfer der Nation“ vermitteilt die SA dem Führer den Dank des gesamten Volkes für die Errettung vor drohendem Untergang und für die Segnungen des neuen Reiches. Wer Gutes empfängt, soll auch zu geben bereit sein. Denn Dank ist nur echt, wenn dem Gefühl die Tat folgt. Würdige und gesunde Wohnstätten für ehrebare und schwer arbeitende deutsche Menschen schaffen zu helfen, das ist das Geschenk, das wir dem Führer zu seinem Geburtstag geben dürfen. Es kann keinen Deutschen geben, der hierzu nicht gern sein Opfer bringt.

Martin Mutschmann,  
Gauleiter und Reichsstatthalter.

## Wetterbericht des Reichswetterdienstes, Ausgabeort Dresden

vom 17. April.

### Wetterlage:

Mit einer heute von Westen heranziehenden Regenfront scheint die Taktionsfähigkeit über dem östlichen Norddeutschland einen vorläufigen Abschluß zu finden, da sich im Raum zwischen Island, Irland und den Azoren Hochdruckzelle ausbreiten. Das kräftige Druckgefälle, das sich dadurch ausbildet, wird vorläufig einen recht unruhigen Witterungscharakter bewirken.

Witterungsaussichten für Sonntag, 18. April:  
Fröhlicher, teilsweise starker und böiger westlicher Wind; wolfig; Regen oder Graupelschauer; möglich warm.

Das heutige Blatt umfaßt 16 Seiten.

Durchschnittsausgabe März 1937: 6277.

Hauptherausgeber: Verlagsdirektor Max Friederich. Herausgeber: Alfred Wöbel; verantwortlich für den Textteil, mit Ausnahme des Sportteiles: Max Friederich; für den Sportteil und den Bildbericht: Alfred Wöbel; für die Anzeigenabteilung: Melitta May; Druck und Verlag von Friedrich May, ähnlich in Bischofswerda. — Zur Zeit ist Preis Nr. 4 gültig.

Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront.

Am 20. April geschlossen.

Wir geben allen DAF-Mitgliedern hierdurch bekannt, daß am 20. April, dem Geburtstage des Führers, sämtliche Dienststellen der Deutschen Arbeitsfront, Kreiswaltung Bauzen, geschlossen bleiben.

Die Deutsche Arbeitsfront, Kreiswaltung Bauzen, Abt. Schule/Soziale Fachschule hat in der Woche vom 18.-25. 4. 37 in der Kreiswaltung Bischofswerda folgende Kurse losen: Aufgabenprüfung: Lehrgang „Arbeitsrecht (ADGB)“, Sprecher Pg. Hartig, Donnerstag, 22. 4. — Lehrgang „Sozialversicherung“, Sprecher Pg. Poldros, Donnerstag, 22. 4. — Lehrgang „Betriebswirtschaftslehre“, Sprecher Pg. Kusch, Donnerstag, 22. 4. — Lehrgang „Arbeitsrecht (ADGB)“, Sprecher Dr. Thiele, Donnerstag, 22. 4. Sämtl. Lehrgänge beginnen pünktlich 20 Uhr und finden in der Volksschule, Bauzner Str., Eingang früher Volksturnhalle statt.

### Ortsausschuß Bischofswerda.

Alle Männer, Männerinnen und Warte der DAF, RDA und Werkseher im Ortsausschlußbereich Bischofswerda, welche noch nicht auf den Führer vereidigt sind, haben sich am Montag, 19. April, ab 18 Uhr in der Geschäftsstelle, Bahnhofstr. 21, zur Ausgabe der Vereidigungsbogen einzufinden.

Alle Siedler und Siedlungsinhaber hören am 20. April, 19-20 Uhr, die Kundmachung des Reichsfelders Leipzig: „Unser Glückwunsch — die Tochter!“ Der Ortsobmann.

**Reichsnährpf., Bez. Bischofswerda Abt. 1 D Landjugend**  
Sonntag, 18. April, 14 Uhr, Sonne, Bischofswerda, leicht. malig beißend. Erheben Pflicht.

**NS.-Frauenschaft und Deutsches Frauenwerk**  
**Ortsgruppe Neukirch (Lautitz) Niederdorf.**  
Montag, den 19. April, 20 Uhr, findet der Pflichtabend in der „Deutschen Eiche“ statt. Gäste herzlich willkommen.  
E. Ritscher, Frauenschafftseiterin.

## Amtlische Bekanntmachungen.

Es mehren sich die Fälle, daß die Gläser der öffentlichen Straßenbeleuchtungsanlage mutwillig zerstört werden. Ich bitte hiermit alle Eltern und Erziehungsberechtigten, ihre Kinder zu ermahnen, das öffentliche Eigentum nicht zu zerstören. Genau so verhält es sich mit den emailierten Hinweisschildern für Schieber, Abzählpunkte, Hydranten und dergl. Solche Schilder werden immer wieder durch Steinwürfe und dergl. beschädigt. Die Eltern wollen auch daran denken, daß sie für den von ihren Kindern auf diese Weise angerichteten Schaden haften.

Bischofswerda, am 16. April 1937.

Der Bürgermeister  
— Abteilung Städtische Betriebswerke.

### Neukirch (Lautitz).

Die für Dienstag, 20. April, angelegten Impfungen werden auf Donnerstag, den 22. April, zu den gleichen auf der Einladung ersichtlichen Zeiten verschoben.

Neukirch (Lautitz), 17. April 1937. Der Bürgermeister.

Auch das kleinste Interat bringt Erfolg, wenn es im „Sächsischen Erzähler“ erscheint.

## Wäsche, die mit Sil gespült, duscht frisch und angenehm!

### Saat- Kartoffeln

frühe und späte Sorten,  
empfohlen

### B. Eisenbeiß & Sohn.

Das hat geholfen!

Durch ihre natürlichen  
Sommersprossen

und Hausturmsprossen werden  
durch den Druckkreis

Druila Bleichwachs

Für Maize, Kartoffeln in Spanien

### Bruteier

von Pekingente und Gänse  
hat abzugeben

### Ziebler, Oberholz Schmölln.

frühe und späte Sorten,

empfohlen

### Rüten-Bruteier

von W. A. Leghorn, bester Le-

istungszucht gibt ab

Geschäftsname Großhartau

Siedlung 141 z.

Einige hochtragende, seilen schöne

### Kalben und Rühe

lowie mit Kalbern stelle zum Vieh-

markt im Gasthaus zum Roh-

preiswert zum Verkauf.

### Heinrich Linke,

Wickhanklung,

Neukirch, Georgenbad.

Ein großer Transport aufpreis-

### Schnittföhlchen

ist heute eingetroffen. — Ebenso

teile ich meiner wert Kunden

mit, daß Montag, d. 19. April,

wieder ein großer Transport

### Läuferschweine

eintrifft und stellt diese billig

zum Verkauf.

### O. Greißig, Suppo.

Ruf Cunewalde 295.

# PHÄNOMEN BOB



MIT  
SCHWING  
METALL-  
GABEL

### VERTRETER:

Putzkau: Paul August  
Ringenhain:  
Martin Schreier, Schmölln, 2  
Burkau: Erwin König  
Demitz-Thumitz: Rud. Noack  
Lauterbach: Arthur Mager  
Neukirch: Alwin Andrick  
Uhyst: Herm. Hetze

## Radio-Löpelt

Bahnhofstraße 15 · Ruf 544

führt und repariert sämtliche Geräte

Dauernd Neueingänge in Schallplatten

## Ihr Löffel

wird immer größer, wenn Sie ein leichtfliegendes Geschäft tragen. Geschäftsmannung kann zur Todesursache werden. Fragen Sie Ihren Arzt. Durch Anwendung unserer Spezialverbindungen nach Maß und Qualität wird Ihre Brücke vollkommen und beschleunigt gehalten. Viel Geschäftshandlung haben sich sogar gehoben. Garantiechein. Kostenlos zu sprechen im Vaugen, Montag, 19. April von 4-6 Uhr im Hotel Goldener Engel, Bischofswerda, Dienstag, 20. April, von 9-11 Uhr im Hotel Goldener Engel.

R. Ruffing, Spezialhandel Köln, Rich. Wagnerstr. 16.

## Vertreterhausmädchen

Liebliches  
wird in Villenhauswahl bei  
hohem Lohn gefordert.  
Fabrikbet. Gerritsen, Radeberg,  
Adolf-Hitlerstrasse 8.

## Vorteilhafte Anlage!

Auf 1. u. sicherste 2. Hypotheken  
suche ich bei sehr guter Verzinsung  
Büroleben von 1000 RM. an aufwärts  
per sofort od. später. Vermittlung  
kostenlos.

### Rechtsbeistand Arno Claus Ruf 498.

Keiner sahn's und sagen es gern:  
Eiser-Gardinen sind wirklich modern,  
leistungswerte wie jeder weiß,  
und Eiser-Gardinen in Güte und Preis,  
modern in Muster und Farben  
und Eiser-Gardinen, d. sieht man schon

### Kurt Erler Kornmarkt 28

## 6 Zyl. Opel

25 000 gefahren, sehr gut erhalten,  
Umstände halber zu verk. Näh.

Bahnhofstr. 13.

## Mädchen

für sofort gesucht.  
w. Hennig,  
Demitz-Thumitz  
(Paulahaus).

Gelebt wird zum 1. Mai  
ehrliches, liebliches

## Hausmädchen

Leidw. Leibnitz, Neukirch (Lautitz)

## Öffermädchen

gelebt. Bahnhofstr. 13.

## Freimelter

zu 20 Stück Großvieh gesucht.

## Siebitz

bei Kamenz Nr. 6.

## Kaffee-Vtrieb

hoher Verdienst  
Bremen 529

Suche für sofort einen ledigen

## Chauffeur.

Off. und „C. SCO“ an die Ge-

schä

# CIRCUS ALTHOFF

Gastspiel in Neukirch

HEUTE 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

ERöffnung

Morgen Sonntag  
2 Vorstellungen  
Nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, u.  
abends 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

Hübelschänke Putzka

Oberdorf

Sonntag, den 18. April 1937

Großer Frühlingsball

abends ein Herren- und Damenwohl, eröffnungs Kapelle, Anfang 2 Uhr.  
Es lädt von nah und fern freundlich ein Familie Mohrs.

Gasthof Medewitz

Flotter

Frühlingsball

Hierzu lädt freundl. ein W. Becken-

Gasthof Frankenthal

Morgen Sonntag  
Anfang 4, 6 Uhr

Frühlingsball

Es lädt freundlich ein Alwin Grohmann und Frau

Achtung!

Achtung!

Erbgericht Großdrebniß

Sonntag, den 18. April 1937

Großer Frühlingsball

Musik der beliebten Sonnenkapelle  
Stimmung Anfang 8 Uhr Stimmung  
Familie Hilmes und die Kapelle

Festsaal Klinke, Bretnig

Sonntag, den 18. April 1937:

Großer Ball

Sonntagnach., den 24. April 1937:

Großes Sonder-Konzert

Erbgericht Wehrsdorf

Das Haus der guten, preiswerten Küche  
Behagliche Gasträume

Jeden Sonntag Tanz

Wunderbare Saaldekoration  
Prima Kapelle, Harmonika und Solosänger

Heute und morgen Fortsetzung des Skatturniers

Für die unerwartet vielen Ehrungen,  
Geschenke und Glückwünsche anlässlich  
unserer Silberhochzeit danken wir herzlich.

Ernst Haufe und Frau  
Helene geb. Wemme

Putzka Niederdorf, im April 1937.

Für die zu unserer Verlobung so zahlreich dargebrachten  
Glückwünsche und wertvolle Geschenke sagen  
wir nur hierdurch zugleich im Namen unserer  
Eltern, herzlichsten Dank.

Gertrud Neumann  
Max Zöll.

Bischofswerda, den 17. April 1937.

\* 2. V. 1860 † 17. IV. 1937

Alma Hilda Bundermann

geb. Sachse

In stiller Trauer

Adelheid Bundermann

Bischofswerda, den 17. April 1937.  
Beerdigung Dienstag nachm. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr von der Halle des  
neuen Friedhofes aus.

# Die Deutsche Arbeitsfront und jetzt ist Felerabend

Es singen, tanzen und spielen: Meine Trolle, der  
beliebte Ansager u. Humorist Melanie Hoffmann,  
Trotte Steinbach, die Sopranistin von Rul.  
Helen Fehrmann und sein Tonsortheater.  
Eintrittspr. -70, Erwerbs- -40, an der Abendk. 1.- Mitt.  
Tanz u. Kasse. Karten b. all. Betriebs u. Straßenblödew.

NSG „Kraft durch Freude“

DAF-Kreiswaltung Bautzen

Donnerstag, 6. Mai (Osterfeiertag)  
20 Uhr, Kronensäle in Bautzen:

Einmaliges Gastspiel  
**Barnabas von Geczy**

II. sein Solisten-Orchester

Preise: 3,-, 2,50, 2,- (numeriert)  
1,- (unnumeriert)

Kartenverkauf hat begonnen. Benutzt den Vorverkauf!  
Kreisdealsstelle Bautzen, vor dem Schloss 2, I.

Abt. NSG. Kraft durch Freude

**Restaurant „Stadtbad“**

Sonneband, Sonntag, Montag:

**Großes Weinfest** in den dekorierten

Räumen

Für Unterhaltung und Stimmung ist gesorgt. Lange Nacht!

Es lädt von Stadt und Land freundlich ein

Familie Lommer.

Gasthof Oberschmölln

Sonntag, den 18. April 1937:

**Großes öfftl. Saalfest**

Ia Kapelle Anfang 20 Uhr

Eintritt 60 PL Tanz frei!

Zum fröhlichen Fest laden ein

Max Frenzel und Frau.

Gasthof Rückersdorf

Sonntag, den 18. April

Tanzmusik neue Kapelle mit

Schiffersklavier

Billige Tanzgelegenheit

Um gültigen Zuspruch bitten

Familie Erich Klemm.

FRÜHJAHRSKLEIDUNG  
REINIGT — FÄRBT  
bekannt gut & preiswert

RULEBI

Monatszeit. Putzker Str. 1

GARDINEN

Waschen, Spannen, Auf-

föben in neueste Modefarb.

Wölfi-Sandblatt

Zigaretten-Dollarmarken, Nr. 10 Plg. bei

W. Heiden, Hochzeitswaren,

Bautzner Str. 1.

Georgenbad Neukirch

Morgen Sonntag, ab 3 Uhr

Kaffeekonzert feiner Tanz

Exzellente beliebte Kapelle

Schmuck, Uhren, Bestecke

Ludw. Resch

Bischofswerda Bautzner Str. 12

Ich kaufe Altgold, Altüber-Silbergeld

Trauringe Juwelier

Am 18. d. M. verschied unser

langjähriges treues Mitglied

Ernst Wilhelm Kluge

Wir werden sein Andenken in hohem Ehren halten.

Zahlreiche Beteiligung erwartet

der Kameradschaftskreis

A. Geyer

Stellen zum Ehrenamt,

Montag 4-5 Uhr bei Kamerad

Frederick, Bautzner Straße.

Krieger-Immunisations 1930

Am 18. d. M. verschied unser

langjähriges treues Mitglied

Ernst Wilhelm Kluge

Wir werden sein Andenken in hohem Ehren halten.

Zahlreiche Beteiligung erwartet

der Kameradschaftskreis

A. Geyer

Stellen zum Ehrenamt,

Montag 4-5 Uhr bei Kamerad

Frederick, Bautzner Straße.

Rumbo Überalles

für die Wäsche und fürs Haus!

Rumbo Seifen-Werk Freital

# Schützenhaus

Morgen Sonntag abend 20 Uhr

Gr. Kabarett- u. Tanzabend

Cutz von der Stein

vom Reichssender Köln  
mit einer lachenden  
Künstlerschar

Spieleleitung: Arthur Wenzel

Heinz Putzsche

vom Reichssender Leipzig  
mit 10 Solisten

Jilliane und John  
das mondaine und akrobatische Tanzpaar  
vom Regenspalter Dresden

Pilly und Partner  
die Jongleure der Meisterklasse, vom Winter-  
garten Berlin

Clix Staudt  
der weltberühmte Komponiststandarte

J. Niederwald  
der groteske Stepper, vom Regina Dresden

2 Arrows  
die einmalige Leitersensation, vom Veter-  
land Dresden

Willy Strauss  
der Meister der Maske

Cutz von der Stein  
ein Plauder von Ruf

Zu diesem genussreichen Abend lädt herzlich ein

Familie Johannes Warschat.

Vorverkauf und Tischbestellungen zur Schützenhaus.

Goldner Löwe

Sonntag, 18. April, von Nachm. 5 Uhr an

Kaffeekonzert

Anschließend

Feine Dielentanz Ernest Ziller und Frau

Gasthof Neuer Anbau

Morgen Sonntag

Vornehmer Ball

Musik der bekannten BEKÄDER-Kapelle.  
Anfang 7 Uhr. Billige Eintrittspreise.  
Stimmung — Humor

Hierzu laden alle von nah und  
fern aufs herzlichste ein Alfred Müller und Frau

Franz Gebhardt und Frau

Neukirch-Lausitz, im April 1937

Am Donnerstag verschied plötzlich und unerwartet unser

herzlieber Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater

Ernst Wilhelm Kluge

im 81. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

die Kinder nebst Angehörigen.

Hochzeits-, Krippen- und

Postkarte (Nordamerika), den 17. April 1937.

Die Beerdigung findet Montag nachmittag 2 Uhr von

der Halle des alten Friedhofes aus statt.

Nach langem Leid verschied am  
Mittwoch 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr unsere gute Mutter und  
Großmutter, Frau

Hermine verw. Zschiedrich

geb. Unger

im 67. Lebensjahr.

In tiefem Weh

die trauernden Hinterbliebenen.

Breden, Demitz, Kamenz u. Putzka,

den 17. April 1937.

Die Einäscherung findet Montag nachmittag

*Aus Sachsen.*

### An die Betriebsführer Sachens.

Der Sächsische Minister für Wirtschaft und Arbeit, Dr. Gaußmann der D.M.F., Weiß, sowie Gauleiter Dr. Snorr richteten nachstehenden Aufruf an die Betriebsführer Sachens:

Trotz der Erfolge der Arbeitschäfle in den letzten Jahren war es in Sachsen bei seiner bekannten Lage als Grenzland nicht möglich, alle arbeitsfähigen und arbeitswilligen Erwerbstöpfen unterzubringen. Besonders groß ist nach wie vor die Not der Erwerbslosigkeit unter den älteren Familienältern, die auf Grund ihres Alters wesentlich schwerer Arbeit finden, als junge Leute. Hierbei handelt es sich zum Teil um kinderreiche Väter, deren Kinder in ihrer geistlichen Fortentwicklung durch die jahrelange Erwerbslosigkeit des Vaters besonders gefährdet sind.

Das Massenpolitische Amt der Gauleitung Sachsen und das Sächsische Ministerium für Wirtschaft und Arbeit haben nun gemeinsam kinderreichen Vätern festgestellt, die im Interesse ihrer erblunglichen Kinderschar unbedingt wieder in Arbeit und Brod kommen müssen. Alle diese Anstrengungen aber sind vergebens, wenn die Betriebsführer nicht von sich aus darauf halten, daß diejenigen kinderreichen Familienväter unterkommen, die ihnen vom Kreisleiter ihres Kreises im Einvernehmen mit dem zuständigen Arbeitsamt benannt werden.

So ergibt hiermit der dringliche Appell an alle Betriebsführer des Landes Sachsen, dafür zu sorgen, daß diese kinderreichen Familienältern, deren Förderung eine Selbstverständlichkeit ist, ohne jeden weiteren Vergzug in den Arbeitsprozeß eingegliedert werden.

ges.: Dr. Gaußmann. ges.: Weiß. ges.: Dr. Snorr.

Dresden, 17. April. Über 81 000 Mark auf Dresdner Straßenbahnen gesammelt. Auch im vergangenen Winterhalbjahr führte die Dresdner Straßenbahn AG. Sammlungen zugunsten des Winterhilfswerkes durch. Durch Ausgabe von 2-Pfennig- und 3-Pfennig-Winterhilfspendentscheinen kamen insgesamt 81.012 Mark ein.

Dresden, 17. April. Zusammenstoß zwischen Straßenbahn und Feuerwehrauto. Auf der Albert-Brücke stießen aus bisher noch nicht geklärten Gründen eine Straßenbahn und ein Wagen der Freiwilligen Feuerwehr Ludwig zusammen. Dabei wurde ein Feuerwehrmann schwer, einer leicht verletzt.

Dresden, 17. April. Ein Bootsmotor explodierte. In der Montagehalle einer Schiffswerft in Liebigau explodierte der Motor eines zehn Meter langen Bootes. Das Boot brannte völlig aus. Der Besitzer des Bootes wurde bei der Explosion schwer verletzt und mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

Leipzig, 17. April. Gefährlicher Ziegenbod. Ein älterer Arbeiter des Rittergutes in Jauerndorf wurde beim Holzen von einem Ziegenbod soartig angegriffen und gestochen, daß er sich innere Verletzungen an der Niere zuzog. Die Rote-Kreuz-Kolonne mußte den Verletzten ins Krankenhaus überführen.

Borsdorf, 17. April. Der erste Spargel. Der erste diesjährige Lößnitzer Spargel konnte in hiesigen und Weinböhlaer Plantagen dieser Tage geerntet werden. Auch in Zossen bei Pirna wurde am Donnerstag der erste Spargel gestochen.

Kommaisch, 17. April. Kind tödlich überfahren. Ein schweres Unglück, dem ein junges Menschenleben zum Opfer fiel, ereignete sich auf einem Feld des benachbarten Kappendorf. Die dort beim Kartoffelslegen tätige Frau des Maurers Hofmann hatte ihre beiden Kinder im Alter von 3 und 5 Jahren im vorderen Teile des Kartoffelwagens untergebracht. Dabei ist das kleinere Kind auf die Kartoffeln gestoßen, fiel beim Fahren des Wagens herab und geriet mit dem Kopf unter ein Rad, so daß es sofort getötet wurde.

Nossen, 17. April. Erntekindergarten. Dank weitgehender finanzieller Unterstützung des Bezirksverbandes der Umweltgemeinschaft Meißen sowie verschiedener Gemeinden wurde förmlich im Gasthof Rothenberg der erste Erntekindergarten eröffnet. Die NSB. Meißen will in den kommenden Wochen noch in 12 Orten des Kreisgebiets gleiche Kinderheimstätten einrichten. Sie dienen der Aufnahme von Kindern im vorschulischen Alter von Eltern, die ihrem Berufe in der Landwirtschaft nachgehen und denen die eigene Betreuung der Kinder besonders in der arbeitsreichen Saison und Erntezzeit nicht möglich ist.

Mittweida, 17. April. Brandstifter festgenommen. Auf dem Rittergutsgrundstück in Wieja ging am Freitag ein Strohfeuer mit 1000 Zentnern Drehstroh in Flammen auf. Die Polizei ermittelte einen im Rittergut Beschäftigten namens Seifert als Brandstifter.

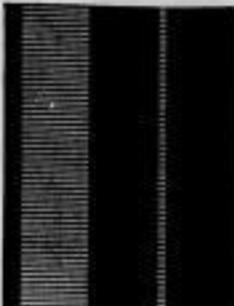
Chemnitz, 17. April. 70 000 Ratten fanden zur Strecke. Das Amt für Volksgesundheit hat die Bekämpfung der Ratten in den Chemnitzer Grundstücken, von denen etwa 10 v. H. als stark verrattet anzusehen sind, energisch in die Hand genommen. Von den ausgelegten Giftködern wurden nachgewiesenermaßen 7% von den schädlichen Nagern gefressen. Da jede Ratte meistens nur einen Köder frisst, so können bisher etwa 70 000 Ratten als vernichtet gelten.

Zwickau, 17. April. Der Senior der lädtlichen Hilfschullehrer. Am Freitag beging Schuldirektor i. R. Rudolf Weiß seinen 80. Geburtstag. Seine Lebensarbeit galt der Erziehung Schwachsinniger und Sprachgebrecher. Von 1906 bis 1923 leitete er als Direktor die Zwölfläser Hilfsschule, die jetzt den Namen Rudolf-Weiß-Schule führt. Direktor Weiß ist Gründer der freien Vereinigung für Heilpädagogik sowie Leiter verschiedener Kurse für die Hilfsschullehrerpraxis.

Zwickau, 17. April. Der betrügerische „Steuerberater“ und seine „Steuerreform“. Der 48jährige Karl D. aus Schwarzenberg-Reußtal hat sich ohne Erlaubnis als Steuerberater betätigt und dabei verschiedene Beträger zu besteuern begangen. Er machte falsche Angaben in Steuererklärungen, legte niedrigere Umlaufsteuerbeiträge ein und unterschlug Gelder. Ferner ließ er sich die Fälschung einer öffentlichen Urkunde zugeschulden kommen. In der Verhandlung vor dem Landgericht Zwickau behauptete er, er habe der Finanzbehörde beweisen wollen, wie leicht man sie bestimmen könne. Das Gericht erkannte auf sieben Monate Gefängnis und Geldstrafen in Höhe von 130 und 150 RM.



## Im Auftrage des Königs der Bulgaren



erhielt Bulgaria die höchste Anerkennung, die jemals einer Cigarette zuteil wurde.

Diese Auszeichnung verdankt „Bulgaria Krone“ der Verwendung edelster bulgarischer Tabake, deren Naturfrische und Geschmacksfülle jeden Raucher immer wieder überraschen.



Kabinettskanzlei Seiner Majestät des Königs der Bulgaren.

No. 4839.

Palais Sofia, den 10. September 1936.

Eing.	21. SEP 1936
10	1
11	1

Euer Wohlgeborene!

Seine Majestät der König, hat mich beauftragt, Ihnen Seinen besten Dank, für die an Seine Majestät gesandten Bulgaria-Mustercigaretten, ausszusprechen.

Seine Majestät lobte besonders die gute Qualität und drückte Seine Befriedigung darüber aus, dass Sie für Ihre Qualitätsmischungen edle bulgarische Tabake verwenden, deren feines Aroma wohl für die grosse Verbreitung Ihrer Cigaretten in Deutschland maßgebend ist.

Mit dem Ausdruck aller Hochachtung

*Racey.*  
Kabinettschef.

An die  
Bulgaria Cigarettenfabrik  
Dresden A 21.



41  
16  
(6 Stück 25 P.)  
**GOLD UND OHNE**

*Gold  
aus Bulgarien*

# Schafft der Jugend Heime!

Aufruf des Reichsstatthalters und Gauleiters Martin Mutschmann.

Reichsstatthalter und Gauleiter Martin Mutschmann erlässt zur Sammlung für das Deutsche Jugendherbergswerk folgenden Aufruf:

Die Fahrten der Jugend durch deutsche Lande und durch die engere Heimat sind ein Stoff staatspolitische Erziehung. Darum sind die Deutschen Jugendherbergen auch mehr als nur billige Übernachtungsorte; sie sind Stätten geworden der politischen Ausrichtung und länderlichen Erziehung, der Freude und des Frohsinns; sie wurden zum Symbol echter Heimliebe und der daraus entstehenden Kräfte.

Wenn daher das Deutsche Jugendherbergswerk am 17. und 18. April d. J. zu einer Sammlung auffordert, um die materiellen Schäden einer vergangenen Epoche des Verfalls zu beseitigen und den großen neuen Aufbau weiter vorwärts treiben zu können, so wendet es sich damit in einer guten und grundsätzlich wichtigen Sache an die Opferbereitschaft der deutschen Volksgenossen. Der Aufruf: "Schafft der Jugend Heime!" gilt in erweitertem Sinne auch für die Jugendherbergen, von denen aus unsere Jugend ihre Heimat erlebt.

## Ein Baustein für das ewige Deutschland.

Gesamtauflage Pg. Göpfert, der Leiter des sächsischen Ministeriums für Volksbildung, erlässt zur Sammlung für das deutsche Jugendherbergswerk am 17. und 18. April folgenden Aufruf:

Das Deutsche Jugendherbergswerk hat nach dem Willen der Partei und des Staates eine wichtige Aufgabe zu erfüllen. Große ist auf diesem Gebiete seit der Machtergreifung durch die Einsatz- und Opferbereitschaft aller Volksgenossen, besonders aber der Jugend des Führers, geschafft worden. Größeres gilt es zu erreichen, wenn das Jugendherbergswerk der gestellten Aufgabe reißig genügen soll.

Die nationalsozialistische Bewegung sieht in den Jugendherbergen nicht nur billige Übernachtungsstätten für die wandernde Jugend, sondern sie hat ihnen die wichtige Auf-

gabe zugewiesen, Erziehungsstätten zur Heimatliebe und zum Gemeinschaftsgeist zu sein. In ihren Mauern lernen die Jungen und Mädchen Kameradschaft der Tat, Dienst an der Gemeinschaft und Bewährung in den kleinen Dingen des Lebens. Gleichzeitig dienen die Jugendherbergen der körperlichen und weltanschaulichen Erziehung unserer jungen Generation; denn die Fahrten der nationalsozialistischen Jugend dienen der politischen Erziehung.

Wer das erkennt, wird gern sein Opfer für die Lösung dieser Aufgabe des Deutschen Jugendherbergswerkes bringen.

Wenn Sie also, deutscher Volksgenosse und deutsche Volksgenossin, am Opferfest des Deutschen Jugendherbergswerkes die Sammelblüte begegnen, so weiche ihr nicht aus und entziehen Sie nicht Deiner Verantwortung für die Zukunft unseres Volkes! Bedenke, daß auch das Jugendherbergswerk ein Baustein für das Werk unseres lieben Führers und für das ewige Deutschland ist!

## Verbindet die Jugend mit der Heimat.

Finanzminister Kamps zum Opferfest für das Jugendherbergswerk.

Dem Landesverband Sachsen des Reichsverbandes für Deutsche Jugendherbergen wünsche ich für den diesjährigen Opferfest einen vollen Erfolg. Die deutsche Jugend auf das Land hinauszuführen und sie dadurch länderlich zu kräftigen und noch enger mit ihrer Heimat zu verbinden, ist eine Aufgabe, die die Förderung des ganzen Volkes verdient.

gez. Kamps

## Das kleinste Opfer hilft mit!

Der Sammlung für das deutsche Jugendherbergswerk am 17. und 18. April gibt Wirtschaftsminister Denk folgendes Geleitwort:

Selbst das kleinste Opfer für den Gehanen der Deutschen Jugendherbergen bedeutet, daß unsere Jugend neue Stätten der Heimaterinnerung und eines fies, aus dem Herzen kommenden Verständnisses zum deutschen Vaterland geschaffen werden können. Darum soll jeder deutsche Mensch an diesen beiden Opfertagen daran denken, daß gerade unsere Deutschen Jugendherbergen nicht nur Stätten der Rast und Erholung

sind, sondern geistige Mittelpunkte der großen heimatpolitischen Idee, deren Träger unsere Hitler-Jugend ist.

## Was wir der Jugend geben, geben wir Deutschland.

Der Führer der SA-Gruppe Sachsen, Obergruppenführer Schepmann, ruft mit folgenden Worten zum Sammeltag für das Jugendherbergswerk auf:

"Unsere Jugendherbergen sind nicht nur Stätten nationalsozialistischer Jugendziehung, sondern schaffen die Voraussetzungen für die Erforschung und Erfahrung eines ganzen Geschlechts. Wir müssen unserer Jugend helfen, zu einem kraftvollen Volk heranwachsen zu können. Die Jugend gehört dem Führer, und was wir der Jugend geben, geben wir Deutschland."

Sum Opferfest des Deutschen Jugendherbergswerkes geben, heißt opfern für unser junges Deutschland, für die Zukunft unserer Nation!

## Neues aus aller Welt.

— Brand auf dem Merseburger Neumarkt. Um Mittwochnachmittag wurde der Merseburger Neumarkt von einem Feuer heimgesucht, das, wenn nicht die Feuerwehr schnell zur Stelle gewesen wäre, die ganze Straßenzelle hätte vernichtet können. In den Hintergebäuden der Grundstücke Neumarkt 52 und 54 brach kurz nach 15 Uhr das Feuer aus. Es verbreitete sich mit solcher Schnelligkeit, daß die Gebäude, es handelt sich um Scheunen, Stallungen und Werkstätten, schon wenige Minuten später in hellen Flammen standen. Die Feuerwehr war vor allem bestrebt, das Feuer von den Wohngebäuden abzuschneiden, und es gelang ihr auch, die Gefahr für die Wohngebäude zu befreien. Der Sachschaden ist bedeutend und dürfte in die Hunderttausende gehen.

— Einsturzungsfall. In Münchenbernsdorf (Kreis Gera) ereignete sich am Donnerstag beim Neubau eines im vorigen Jahre niedergebrannten Grundstücks ein schweres Einsturzungsfall. Unter Aufsicht des Meisters waren der Geselle Sieber und der Lehrling Schröder damit beschäftigt, mit einem Steinmeissel die lege noch stehende, sich an das Stacheldrahtzaun anlehrende Mauer zu unterhaben und zum Einsturz zu bringen. Die Mauer stürzte aber früher, als man vermutet hatte, ein und verschüttete beide Gehilfen teilweise. Der Meister selbst wurde bei dem Versuch, einen der Gehil-

**E**s ist alles göttlich — für den Sinn, der hindurchlebt. Auch das Leid hat seine heile Türe, durch die die Ruhe hereinspricht, und die Ewigkeit der Toten, und der Herzschlag, der das Irrende und Entzweite, verbindet. Aber man muß erst frei in ihm stehen; muß mit seinem Willen in sein Schicksal getreten sein, sonst erkennt man diese Türe nicht.

Georg Stammier.



WENIGER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEILEN: WERDAU  
(34. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

"Hat er vom Krieg was zurückbehalten am Herzen?"

"Nein. Er war gesund wie ein Fisch."

"Dann kann es sein, daß wir ihn durchtriegen. Ich operiere sofort. Über wie gefragt: achtzig zu zweitausend... mehr Hoffnung kann ich Ihnen nicht machen."

"Herr Professor... es ist mein bester Freund! Kriegskamerad..."

Der Arzt sieht ihm fest ins Auge. Er hat gute, kluge Augen hinter der großen Hornbrille.

"Wir stehen alle in einer höheren Hand. Was ein Mensch tun kann... das geschieht für Ihren Freund. Ich war auch im Krieg. Das andere..." er zuckt die Achseln... "Wenn Sie es können, bitten Sie Gott um seine Hilfe. Wir sind machtlos ohne ihn. Das ist die leichte Weisheit eines langen Lebens als Arzt... und als Mensch. Ich sage das nicht jedem, der hierherkommt."

Dann geht er in den Operationsaal.

Eine Schwester kommt und will Heinz hinausführen aus dem Wartezimmer. Er aber steht wie ein Baum, Stunde um Stunde, und röhrt sich nicht von der Stelle.

Annemarie hat heute alle Hände voll zu tun. Thormeyer ist in Paris, er hat da eine Besprechung mit den Vertretern der belgianischen Regierung. Man will eine neue elektrische Bahn durch die Kordilleren bauen, und die Ausrüstung geht Thormeyer für die Linie heran zuholen. Zwei Tage wollte er wegbleiben; daraus sind bereits vier geworden, denn die Herren aus Brüssel lassen sich Zeit, weil sie meinen, Paris sei eine Stadt, in der sich leben lasse.

Annemarie ist im Wert geblieben. Sie ist über die wichtigsten laufenden Angelegenheiten unterrichtet. Sie gibt die Anweisungen ihres Chefs mit gewohnter Genauigkeit weiter, das Uhrwerk läuft geräuschlos.

Die Betriebsleiter, Assistenten und Werkmeister bemerken die Abwesenheit des Chefs kaum. Sie finden das befonnte, höflich verschlossene Gesicht Fräulein Dr. Ohlsen an seiner Stelle und sind zufrieden damit. Es ist alles wie sonst.

Und doch nicht. Annemarie Ohlsen ist eine andere geworden. Das weiß sie selbst am besten, und wer viel mit ihr zu tun hat, bemerkt die Veränderung ihres Wesens ebenfalls. Um deutlichsten merkt es der Schreibmaschinenkasten.

Sie selbst gibt sich über ihren Zustand keiner Lübung hin. Dazu ist sie zu klug. Die Lage auf der Insel Lüdingen noch in ihr, die Melodie jener zauberhaften, unwirklichen Welt tönt noch immer wie ein idyllisches, wehmütiges Liebeslied.

Kein Gedanke lagte ihr, daß ihr Schicksal sich mit jenem Kreis seltsamer Menschen verschlechten könnte! Und dann...? Wie die Erde nach warmem Regen grün und blüht, als hätte sie alle Kräfte bereit gehalten nur für diesen einen Tag, wie sie drängt mit Gras und Kräutern, mit Blüten und Blattgrün an Baum und Strauch, so brach es aus ihrem Herzen, warm und frisch. Was lang verschüttet lag unter Geschichten und all dem andern, was die Welt Leben nennt, das brach in ihr auf: Frühling, Liebe, Frauengesicht.

Und dann der Abschluß! Dieser furchtbare, alles verhüllende Abschluß!

Sie, gebunden von der Pflicht, zu schweigen, er, die Sinne in Mitleidenschaft überreizt. Wort für Wort stießen die Gespräche wieder auf...

"Sagen Sie, daß dieser Mann süß ist..."

"O Gott, Zug um Zug ersteht Ihr sein Gesicht, seine Augen, in denen das Mitleid funkt, dieses erbärmliche Mitleid, diese fühlbare Verachtung, die ein verdamminges Urteil einschloß, ohne geprüft zu haben...

nein, darüber kam sie nicht hinweg. Sie würde es dem Mann, den sie liebt, verzeihen, wenn er zum Dieb geworden wäre, sie glaubte es nie verzeihen zu können, daß er ihr nicht traute,

Vor ein paar Tagen hat Monika aus Ostpreußen geschrieben, einen guten, warmen, lieben Brief. Sie ist glücklich, das spürt man aus jeder Zeile ihres langen Briefes. Ihr kleines Reich da oben an Deutschlands Grenze muß ein Schatzkästlein sein, voll von Liebe, Glück, Zufriedenheit und Somme. Sie haben ein Häuschen ganz für sich allein, das Schulzimmer liegt mit ihren Räumen unter einem Dach, in jeder Schulpause hat sie ihren Magi bei sich.

Die Kinder des Dorfes, erst scheu und verhalten, leben und verehren sie. Jeden Tag, an dem die Sonne scheint, sieht sie mit Magi in ihrem Garten oder treibt sich im Boot auf dem See herum, der nur eine Viertelstunde vom Dorf entfernt liegt. Wald und Wasser, Sonne und Glück haben das übermüdige Mädel zu einer etwas stilleren, aber fröhlichen Frau gemacht. Außerdem erwarten sie ein Kind. Das schreibt Monika ganz zum Schluss, ein wenig schamhaft, und Magi hat druntergesetzt mit seinen fahrtigen, verschwörerischen Buchstaben, die kaum ein Mensch entziffern kann, das sei erst der Anfang, er habe sowieso zu wenig Kind in seiner Klasse und müsse tüchtig nachholen, schon um sich von den Polen nebenan nicht unterstiegen zu lassen. — Der Magi!

Sie sieht ihn wieder vor sich, wie er mit untergeschlagenen Beinen neben ihr sitzt, die Füße streckt und mit seinem anständigen Jungengesicht dabei in die Weite schaut. Nun spielt er den schwatzigen Buben und Mädels in seiner Schulklassen alte, liebe Kinderlieder und zum Beginn am Morgen einen Choral. Monika aber hört ihn und seine Geige durchs Schulzimmerfenster über den Hof hinweg. Vielleicht hölt sie dann einen Augenblick still in ihrer Arbeit, lächelt und träumt in sich hinweg.

Monika hat mit festen Händen zugepackt und ihr Glück gehalten. Und sie selbst?... Ach Gott!...

Die Arbeit reicht sie aus ihren Gedanken. Die Auslandsforscherin will überprüft sein. Thormeyer hat ihr das besonders ans Herz gelegt.

Auffallend beginnt sie sich an dieses milde Gesicht.

Da meldet man ihr Herrn Niemöller.

Niemöller? Das ist doch der Mann, von dem Thormeyer immer mit so großer Hochachtung spricht. Sie geht ihm höflich entgegen.

"Fräulein Doktor Ohlsen?" fragt er, aber er verbessert sich sofort: "Ja, wir haben uns doch schon einmal gesehen, davon, in Doktor Thormeyers Zimmer, nicht wahr? Sie standen am Fenster und machten große Augen, als der Dieb damals abgeführt wurde, nicht? Sie hatten ein graues Jackenkleid damals an."

Er unterbricht sich mit einem kleinen Lachen. Dann stellt er seinen Begleiter, Herrn Friedrich Wermuth, vor.

"Ich habe diesen Herrn schon einmal gesehen," entgegnet Annemarie lächelnd. "Er ist Herrn Korffs Diener, nicht?"

"Gewesen, liebes Fräulein Doktor! Gewesen. Und es wäre nett von Ihnen, wenn Sie das überhaupt möglichst vergessen würden. Ihnen tut's auch leid."

"Das begreife ich nicht!"

Annemarie ist ehrlich verwirrt.

Was geht das mich alles an? denkt sie. Meinest du, kann der Herr Friedrich doch bei Korff bleiben oder von ihm gehen?

"O doch," lächelt Niemöller da, als habe er ihre Gedanken erraten, "es geht Sie eine ganze Menge an. — Aber wollen wir uns nicht setzen?"

Bitte.

"Ach, Fräulein Doktor, sagen Sie doch draußen bitte, daß wir nicht gehört sein wollen. Schließen Sie die Tür auch für die nächste Viertelstunde ab."

Das wird ja immer unheimlicher, denkt sie, tut aber, was der unterlegte Mann, der dort ihren Platz eingenommen hat, mit so selbstverständlicher Stimme anordnet. Er hat eine eigenartlich gemütliche Art, die aber jeden Widerspruch ausschließt. Es muß gefährlich sein, ihn zum Feind zu haben.

"Fräulein Doktor," beginnt er, "ich habe vor einer Viertelstunde mit Doctor Thormeyer telefoniert."

"Woher wissen Sie seine Anschrift? Ich denke, Sie bleibt geheim!"

"Natürlich bleibt sie das. Ich bin doch keine Blaudräuse. Allerdings habe ich mit ihm telefoniert und Anweisungen erhalten, Sie in Vertretung für seine Person als rechtschaffene Zeugen zu bitten."

"Wozu? Ich begreife noch immer nicht, was ich soll."

"Nichts anderes, als bei der Defektur und Durchsuchung dieses Büchchens zugegen zu sein und diese Tatsache nachher in einem kurzen Protokoll zu bezeichnen." Es handelt sich um einen Bandenverrat. Daher die Umstände.

"Großer Gott... und was hat Friedrich dabei zu tun? Ich nicht etwa Korff?"

"Ja, ja, der Herr Korff. Er ist uns Herrlich in die Hölle gegangen. Friedrich, nun paden Sie mal aus."

Mit hastenden Händen reicht Wermuth den länglichen, oft versiegelten Umschlag auf. Er holt Konstruktionszeichnungen aus der gefüllten Hüllle und reicht sie Niemöller. Der wirkt einen kurzen Blick darauf und legt sie beiseite.

"Davor hab' ich keine Ahnung. Sie wohl auch nicht, Friedrich? Na, und das Fräulein Doktor wird sich mit dem trocknenzeug da wohl kaum herumgeschlagen haben."

"Ich habe zwei Jahre in Aachen auf der Technischen Hochschule studiert, ehe ich in Berlin zum Juristen umgetauscht wurde."

Niemöller nickt mit anerkennendem Nicken.

"Also sind Sie der Fachmann unter uns. Bitte."

Er reicht ihr die Zeichnungen herüber. Sie vernagt die scheinbar unentwirrbaren Linien zu entwirren, die Zahlen und die Schnitte zum Leben zu erwecken. Und mit einem Schlag weiß sie, daß sie das alles schon einmal gesehen hat: Auf der Innenseite! Am jenen Tag, als sie den Doktor und Schorsch zum Umbauen rief und ihnen noch ein wenig bei der Arbeit halfen. Das ist Ohlendorffs Konstruktionsplan! Das ist sein Bergaer! Die wenigen Formzeichnungen sind nebenläufig.

Ein hoher Schrecken zuckt in ihr empor. Hat Niemöller nicht von Bandenverrat gesprochen? Wie kann dann aber Ohlendorffs Zeichnungen? Oder sollte Korff?

"Run, ... was erkennen Sie daraus?" schreit sie Niemöllers Stimme auf.

"Es sind Konstruktionspläne eines neuen Bergalters, der nach einem besonderen Prinzip arbeitet."

"Das können Sie mit Sicherheit sagen?"

"Rufen Sie den ersten besten Techniker herbei, er wird es bestätigen."

"Run, nun, warum so ausgeregt? Wir haben schon Bergbau zu Ihnen! Meine Fragen wollen nur jede Unklarheit ausschließen. Und noch eins..."

"Bitte fragen Sie."

"Sind es genaue Zeichnungen? Ich meine, kann ein intelligenter Konstrukteur den Bergalter nach diesen Zeichnungen bauen?"

"Auf jeden Fall. Es sind ausgeführte Pläne, keine Skizzen. Wenn Sie es wünschen, fertigt Ihnen die Firma das Modell nach diesen Blättern bis morgen abend an. Sogar die notwendigen Änderungen der Ventilform und die Größe der Ventile sind angegeben."

(Fortsetzung folgt.)



Für das Pfingstfest!



### Stoff-Merkleitzen, die Ihnen gefallen

liegen schon jetzt für Sie bei uns bereit, in einer Auswahl, deren Reichhaltigkeit und Kleidlichkeit Ihre Erwartung sicher erfüllt. Unter den neuesten Mustern, Farben und Geweben finden Sie alles, was Ihren Wünschen entspricht, zu wirklich ganz klein bemessenen Preisen.

Auswahl in den modernsten Ball- und Brautkleidern, Brautkleider, Brautkleider usw.

### Max Gottlöber Großharthau

### Die neue Brille

vom Uhrmacher-Optiker Otto Lehmann, Neukirch

Adolf-Hitlerstraße 48, Lieferant Ihrer Krankenkasse.

Mitglied der Optiker-Innung Dresden.

### Fahrräder

in großer Auswahl von 39.- Mk. an

### Rudolf Noack Demitz-Thumitz

Mechaniker / An der Eisenbahnbrücke

### Gm. Schmelzer jun.

Tischlermeister Dresden Str. 34

liefer preisgünstig

### Züren

### Bentz

und andere Tischlerarbeiten.

### Sacco- u. Golf-Anzüge

vornehme, preiswerte Muster (Anzug anfertigen 24 u. 28 RM.) August Röltz, Maßkonfektion, Haugendorf, Zittauer Str. 22

### Gardinen

Dekorationsstoffe, Voile, Kettdruck, Druckseiden, Stores gut und preiswert

### Friedrich Bubach

Bautzen, Ecke Kronprinzenbrücke - Lauenstraße

### 60 Pianos

neu und wenig gebraucht, in mustergültiger Qualität.

Günstige Preise, Teilzahlung.

### Rabe Dresden 30

Eine schöne Wohnung.

Wohnungs-Eintr. Nr. nur 695

Wohnzimmer, edl. Holz,

2. Stock, für nur 325

Schlafzimmer, verputzt,

für nur 245

Küche, stellig, für nur 125

Bett- und Schlafzimmer in verschiedener Ausführung.

Räumen, edl. Holz aus mit Küche, oder Küchen-

blatt, oder Küchenblatt am Lager.

Preise: Zimmerei, Sander, 23,- 25,-

30,- 32,- 35,- 38,- 40,- 42,- 45,-

48,- 50,- 52,- 55,- 58,- 60,- 62,-

65,- 68,- 70,- 72,- 75,- 78,- 80,-

82,- 85,- 88,- 90,- 92,- 95,- 98,-

100,- 102,- 105,- 108,- 110,- 112,-

115,- 118,- 120,- 122,- 125,- 128,-

128,- 130,- 132,- 135,- 138,- 140,-

142,- 145,- 148,- 150,- 152,- 155,-

158,- 160,- 162,- 165,- 168,- 170,-

175,- 178,- 180,- 182,- 185,- 188,-

190,- 192,- 195,- 198,- 200,- 202,-

205,- 208,- 210,- 212,- 215,- 218,-

215,- 218,- 220,- 222,- 225,- 228,-

230,- 232,- 235,- 238,- 240,- 242,-

245,- 248,- 250,- 252,- 255,- 258,-

260,- 262,- 265,- 268,- 270,- 272,-

275,- 278,- 280,- 282,- 285,- 288,-

290,- 292,- 295,- 298,- 300,- 302,-

305,- 308,- 310,- 312,- 315,- 318,-

320,- 322,- 325,- 328,- 330,- 332,-

335,- 338,- 340,- 342,- 345,- 348,-

350,- 352,- 355,- 358,- 360,- 362,-

365,- 368,- 370,- 372,- 375,- 378,-

380,- 382,- 385,- 388,- 390,- 392,-

395,- 398,- 400,- 402,- 405,- 408,-

410,- 412,- 415,- 418,- 420,- 422,-

425,- 428,- 430,- 432,- 435,- 438,-

440,- 442,- 445,- 448,- 450,- 452,-

455,- 458,- 460,- 462,- 465,- 468,-

470,- 472,- 475,- 478,- 480,- 482,-

485,- 488,- 490,- 492,- 495,- 498,-

500,- 502,- 505,- 508,- 510,- 512,-

515,- 518,- 520,- 522,- 525,- 528,-

530,- 532,- 535,- 538,- 540,- 542,-

545,- 548,- 550,- 552,- 555,- 558,-

560,- 562,- 565,- 568,- 570,- 572,-

575,- 578,- 580,- 582,- 585,- 588,-

590,- 592,- 595,- 598,- 600,- 602,-

610,- 612,- 615,- 618,- 620,- 622,-

625,- 628,- 630,- 632,- 635,- 638,-

640,- 642,- 645,- 648,- 650,- 652,-

655,- 658,- 660,- 662,- 665,- 668,-

670,- 672,- 675,- 678,- 680,- 682,-

685,- 688,- 690,- 692,- 695,- 698,-

700,- 702,- 705,- 708,- 710,- 712,-

715,- 718,- 720,- 722,- 725,- 728,-

730,- 732,- 735,- 738,- 740,- 742,-

745,- 748,- 750,- 752,- 755,- 758,-

760,- 762,- 765,- 768,- 770,- 772,-

775,- 778,- 780,- 782,- 785,- 788,-

790,- 792,- 795,- 798,- 800,- 802,-

805,- 808,- 810,- 812,- 815,- 818,-

815,- 818,- 820,- 822,- 825,- 828,-

830,- 832,- 835,- 838,- 840,- 842,-

845,- 848,- 850,- 852,- 855,- 858,-

860,- 862,- 865,- 868,- 870,- 872,-

875,- 878,- 880,- 882,- 885,- 888,-

890,- 892,- 895,- 898,- 900,- 902,-

905,- 908,- 910,- 912,- 915,- 918,-

920,- 922,- 925,- 928,- 930,- 932,-

935,- 938,- 940,- 942,- 945,- 948,-

950,- 952,- 955,- 958,- 960,- 962,-

965,- 968,- 970,- 972,- 975,- 978,-

980,- 982,- 985,- 988,- 990,- 992,-

995,- 998,- 1000,- 1002,- 1005,- 1008,-

1010,- 1012,- 1015,- 1018,- 1020,- 1022,-

1025,- 1028,- 1030,- 1032,- 1035,- 1038,-

1040,- 1042,- 1045,- 1048,- 1050,- 1052,-

1055,- 1058,- 1060,- 1062,- 1065,- 1068,-

1070,- 1072,- 1075,- 1078,- 1080,- 1082,-

1085,- 1088,- 1090,- 1092,- 1095,- 1098,-

1100,- 1102,- 1105,- 1108,- 1110,- 1112,-

1115,- 1118,- 1120,- 1122,- 1125,- 1128,-

1130,- 1132,- 1135,- 1138,- 1140,- 1142,-

1145,- 1148,- 1150,- 1152,- 1155,- 1158,-

1160,- 1162,- 1165,- 1168,- 1170,- 1172,-

1175,- 1178,- 1180,- 1182,- 1185,- 1188,-

1190,- 1192,- 1195,- 1198,- 1200,- 1202,-

1205,- 1208,- 1210,- 1212,- 1215,- 1218,-

1220,- 1222,- 1225,- 1228,- 1230,- 1232,-

1235,- 1238,- 1240,- 1242,- 1245,- 1248,-

1250,- 1252,- 1255,- 1258,- 1260,- 1262,-

1265,- 1268,- 1270,- 1272,- 1275,- 1278,-

1280,- 1282,- 1285,- 1288,- 1290,- 1292,-

1295,- 1298,- 1300,- 1302,- 1305,- 1308,-

1310,- 1312,- 1315,- 1318,- 1320,- 1322,-

1325,- 1328,- 1330,- 1332,- 1335,- 1338,-

1340,- 1342,- 1345,- 1348,- 1350,- 1352,-

1355,- 1358,- 1360,- 1362,- 1365,- 1368,-

1370,- 1372,- 1

Die Heimatzeitung.

## Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 17. April.

## Sonntagsgedanken

für Sonntag, den 18. April 1937.

## Warum?

Es gibt kaum eine Frage, die die Menschheit öfter stellt hat als diese. Wenn das Leben anders verläuft, als wir es möchten, dann sind wir schnelle Frosche: Warum muß ich das gerade treffen, warum gerade jetzt, warum gerade so? Wir klagen Gott an, er sei ungerecht, er lasse es oft den Schlechten gut und den Guten schlecht gehen, wobei es für uns außer Frohe nicht, daß wir auch vor Gott stets zu der zweiten Gruppe gehören. Werden wir jemals eine Antwort auf unser „Warum“ erhalten?

In der heiligen Schrift steht ein einfaches Wort, das uns die Lösung dieser schweren Frage gibt: Gott spricht „Ich bin der Herr, dein Arzt“. Dem Arzt gegenüber aber gilt nicht das Warum, sondern das fühlende Vertrauen. Der Arzt behandelt auch nicht alle Menschen gleich. Rennen wir ihm deshalb ungerichtet? Er läßt sich ja nun nicht durch die Wünsche einzelner vorschreiben. Er sieht nur das Ziel: Die Befriedung. Um dieses Ziel zu erreichen, muß er ja nach der Krankheit verschiedene Wege bei den einzelnen Menschen beschreiten. Denken wir deshalb den Arzt ab? Sind wir geträumt und verbittert, weil er weiter schaut als wir?

Denen wir, den Herrn im Himmel und der Erde als den großen Menschheitsarzt zu loben. Unsere deutsche Heiterprärie nennt ihn Heiland. In diesem Wort soll joll die heitere Liebe des göttlichen Heilands ausgedrückt werden. Schauen wir mehr auf diese Liebe! Dann wird das quälende Warum abgelöst durch ein fröhliches „Ja, Herr!“

Hans Gödau.

\* Schulfeiern am Geburtstag des Führers. Nach einer Verordnung des Ministeriums für Volksbildung fällt der Schulunterricht am Geburtstag des Führers aus. Die Schulen haben des Tages in würdiger Form zu gedenken. Die Schulfeiern sind zu prüfen, daß die Kinder die Möglichkeit haben, an den offiziellen Paraden der Wehrmacht teilzunehmen.

\* Biermarkenblöcke mit dem Bild des Führers können von 0 bis 24 Uhr bei allen Poststellen erworben werden. Bei Schalterabschluß wird gebeten, die Nachklingel am Schaltereingang zu benutzen. Wünschen auf Gefälligkeitshandlungen der Biermarkenblöcke mit dem Tagesstempel wird am 20. April entsprochen werden.

\* Messias. Vor fast 200 Jahren schon entstand händels großartiges Werk aus dem Gebiete der Kirchenmusik: Der Messias — in 24 Tagen geschrieben! Innerlich in Bezug auf Inhalt der biblischen Grundlagen, glanzvoll und dramatisch hinsichtlich der Anlage und musikalischen Durcharbeitung, besonders in den gewaltigen Chören, von denen das „Halleluja“ am bekanntesten, wenn auch noch nicht am wertvollsten gegenüber anderen Chorfäulen des Werkes ist. Ein monumentaler Bau, mit deutlich, von durchaus nordischem Einschlag, mit Melodien schief gemeistert! Das Werk gliedert sich in drei Teile. Der erste behandelt die Geburt des Herren und sein Wirken auf Erden; der zweite schildert sein Seelen, die Auferstehung und Ausbreitung seiner Weise; der dritte hebt von den letzten Dingen. Den Schwerpunkt verlegte Händel in die Chöre, die großartig entworfen und zahlreich das Werk durchflechten. Die Arien dienen dem virtuosen Gefang und geben den Solisten Gelegenheit zur Entfaltung ihres musikalischen und stimmlichen Könnens. Diese finden ihre berühmtesten Vertreter in Leonore Schlauf (Sopran), Ida Schubert-Roth (Alt), Robert Bröll (Tenor) und Otto-Karl Binnert (Bass). Cembalo (H. Matthes), Orgel (R. Bösch) und Solotrompete (Kommervirtuos E. Seifert, Dresden) liegen die Lösung der Spezialaufgaben ab, und Kammermusiker A. Kegel, Dresden, spielt den Continuo (Kontinuohäuschen). Die Kantorei bringt dieses Werk anlässlich des 25-jährigen Anstaltsjubiläums ihres Leiters zur Aufführung und hofft auf rege Anteilnahme der Einwohnerschaft unserer Stadt und ihrer Umgebung als Jubiläumsfest. Welch hohen kulturellen Wert eine solche Aufführung hat, dürfte allen Mußkennern und -freunden bewußt sein. Mögen sie sich recht zahlreich einfinden.

Arbeit an der Zukunft des deutschen Volkes!  
Zum Reichswerbe- und Opferfest des deutschen Jugendherbergswerkes am

17. und 18. April 1937.

Roch ist die Zeit nicht aus unserem Gedächtnis geschwunden, als die deutsche Jugend in unzählige Gruppen und Gruppen aller möglichen Färbungen zerfiel. Wie schon rein organisatorisch, so war auch der Geist dieser Jugend zerissen und herabgesunken. Von weitfremden Phantasten bis zu den tristen Egoisten war jede Richtung vertreten. Der Hitler-Jugend allein war es vorbehoben, in diese Millionen einen einheitlichen Willen zu bringen, sie nach einer Idee auszurichten und sie zusammenzuschließen auf Grund der ihr aus der Kampfsieger überkommenen Kraft. Nachdem es der Hitler-Jugend nunmehr gelungen ist, die deutsche Jugend organisatorisch zusammenzufassen, ringt sie nun darum, politische Menschen heranzubilden. Es stehen ihr dazu die verschiedensten Arbeitsgebiete zur Verfügung; vor allem aber sind die Fahrt und das Lager geeignet, die Erziehung zum politischen Menschen energisch vorwärtszutreiben. Die Fahrt mußte aber eine völlige Umgestaltung erfahren. Einst war sie dem Nur-Erlebnis gewidmet, heute ist sie politische Erziehung. Die Hitler-Jugend sucht in der Fahrt nicht mehr romantisches Erleben, sondern sie findet in ihr ein tatsächlich gebundenes Erkennen des Lebens unseres Volkes, der Geschichte und der nationalsozialistischen Bewegung. Deshalb wandern heute die Einheiten der Hitler-Jugend zu den Kampftätern der Bewegung, an denen beißendes deutsches Blut für die Idee des Führers gestossen ist. Deshalb veranstaltet die Hitler-Jugend Feierstunden an den

\* ... und jetzt ist Feierabend! Die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ wird am kommenden Mittwoch im Schülzenhaus einen Abend voller Heiterkeit und Humor bieten. Im Gesang, Tanz und Spiel werden auftreten: Heinz Trolle, der beliebte Ansager und Humorist, und Melanie Hoffmann, die bekannte Operettensängerin mit Soloporträts und im Duett mit Heinz Trolle, ferner die Solotänzerin Traude Steinbach. Das Tanzorchester Heinz Behrmann wird den Abend musikalisch umrahmen.

\* Der Reichsbund der Kinderreichen, Kreisabschnitt Bischofswerda, hält am Freitag eine auch von den auswärtigen Mitgliedern gut besuchte wichtige Versammlung ab. Nachfolgende wichtige Bestimmungen wurden bekanntgegeben: Anträge auf Ausstellung eines Ehrenbuches werden nur von solchen Mitgliedern eingegangen, welche steinerne Beitragsträger aufzuweisen haben. Die Gebühr hierfür beträgt 50 Pf. und sind dazu je 2 Abbildungen des Chemnitzer bzw. der Chefarzt erforderlich. Die 50% betragende Sozialpreisermäßigung auf den Autobussen der Staats- Kraftverkehrsgesellschaft erhalten solche Familien, wo wenigstens 4 unverheiratete Kinder unter 21 Jahren zum Haushalte gehören. Die Gebühr für eine Jahrestsdauer-Karte beträgt 25 Pf. Vor Eintritt jeder Fahrt ist vom Kreisabschnittswart ein Einzelschein über das Reiseziel, Personenzahl usw. auszufüllen. Damit der bedürftungspolitische Gebanke in alle Kreise dringt, wird ein gutes Zusammenarbeiten mit den örtlichen Parteiorganisationen zur Pflicht gemacht. Die gesamte Mitgliederkarte des Bandesverbandes ist ab 12. 4. 1937 in die Zentralstelle des Reichsbundes eingetragen. Es ist daher alles, was die Mitgliederkarte betrifft, über den Kreisverband an die Reichsleitung, Abteilung Zentralpartei, zu geben, also nicht über den Bandesverband. Die Meldungen über Geburten ab 6. Kind bei den Mitgliedern, welche über den Reichsleiter Leipzig bestimmt gegeben werden sollen, sind aber nach wie vor an den Bandesverband zu senden, und zwar nur von solchen Mitgliedern, deren Aufnahme vom rassepolitischen Amt genehmigt worden ist. Die Geburtenmeldungen werden nicht mehr vom Bandesverband ausgezahlt, da sich diese Angelegenheit durch die gewährten laufenden Beihilfen erlebt hat. Die einmalige Reichsbeihilfe an Kinderreiche erhalten auch die Familien mit 5 Kindern, die nicht als vordringlich bezeichnet wurden; diese sind je nach dem Einkommen und der Kinderzahl gestaffelt. Ihre Erweiterung auf Bauern, Handwerker usw. ist vorgesehen. Familien mit 4 Kindern werden voraussichtlich demnächst an die Reihe kommen. Erfreulicherweise wurden auch Beihilfen bei der Schuleinführung und -Entlastung gewährt. Der Kreisabschnittswart empfiehlt allen Mitgliedern genaueste Einhaltung der obigen Bestimmungen im eigenen Interesse und schließt mit einem Gruß an unsere Führer.

\* Die 94. Hauptversammlung des MGB. „Liederfest“ Bischofswerda war nicht nur im äußersten Rahmen, sondern auch inhaltlich recht erfreulich, eine wirkliche Sängerversierstunde! Vom Vereinsführer, Zigarrenfabrikant

Gräbern der Gefallenen und deshalb führt sie Grenzlandfeger an den Grenzen unseres Reiches durch.

Sur Durchführung dieser Fahrten ist es aber unbedingt nötig, daß der deutschen Jugend Heime und Häuser zur Verfügung stehen, in denen sie die Eindrücke auswerten kann, die ihr das Erlebnis der Fahrt brachte. Jugendherbergen an den Siedlungsmitteln der Bewegung und an den deutschen Grenzen sind Zentrumspunkte jungen deutschen Betriebs. Deshalb hat es sich der Reichsverband für Deutsche Jugendherbergen zum Ziel gemacht, überall dort, wo die Geschichte unseres Volkes und unsere Bewegung Höhepunkte erlebte, Jugendherbergen zu bauen, in denen sich die deutsche Jugend versammeln kann. Diese Häuser sind vielleicht die würdigsten Denkmäler für die Großväter unseres Volkes; denn sie werden in alle Zukunft deutschen Kampfgeist der Jugend unseres Volkes übermitteln. Der Reichswerbe- und Opferfest des Reichsverbandes für Deutsche Jugendherbergen am 17. und 18. April 1937 gibt jedem Volksangehörigen Gelegenheit, an diesem gewaltigen Erziehungsmittel für unser Volk und für die deutsche Zukunft mitzuwirken und sei es auch nur durch einen kleinen Beitrag in die Opferbücher der Hitler-Jugend. Es wird keinen deutschen Volksangehörigen geben, der diese große Aufgabe verkennt und der an unserem Appell vorbeigehen. Deshalb spendet zum Reichswerbe- und Opferfest am 17. und 18. April 1937!

\* ... und auch Pauschal, konnte neben einer stattlichen Zahl von unterstützenden und Ehrenmitgliedern sowie aktiven Sängerkameraden auch der Kreisfährer Weis, Baubach, begrüßt werden. Der Jahresbericht des Sängerkreises Hermann Hirschfeldt stand allgemein befriedigende Aufnahme und Anerkennung. Auch der Kassenbericht war günstig. Die Worte des Kreisfährers Weis waren ein Appell für jeden deutschen Sänger, das Wertgut deutscher Lieder durch Männerstimme erhalten zu helfen und volle Rettungsbereitschaft durch Teilnahme am für reichswichtig erklärten Deutschen Sängerkontest 1937 in Breslau mit zu beweisen. Die anschließende Auszeichnung des Ehrenbriefes des DSB für 50jährige außerordentlich treue und aktive Mitgliedschaft an den Ehrenvorsitzenden des Vereins, Sängerkamerad Reinhold Röning, war auch in diesem Zusammenhang recht am Platze. In den Dankesworten des Geschäftes kam seine Verbundenheit mit dem deutschen Volk, dem er auch weiterhin treu bleiben will, voll zum Ausdruck. Für 25jährige treue Mitgliedschaft wurden geehrt der erste Vereinsfährer Rudolf Pauschal sowie der zweite Vereinsfährer Ludwig Rosch mit der bronzenen Ehrenmedaille des DSB. Die Anwesenheit und Anmeldung mehrerer junger Sänger wurde freudig begrüßt. Der Bericht über das musikalische Geschehen, erstattet von 1. Chor-

## Kitchenzettel

## des Deutschen Frauenwerkes

Abteilung Hauswirtschaft — Hauswirtschaft

Gau Sachsen.

Mittags: Reibekippe, Röhrsnierbraten, Gemüse (Kohlraben), Kartoffeln; Vanilleschaumspieße mit Fruchtpüree. Abends: Süße mit Remouladentante und gerösteten Brötchen, Röte, Tee.

Montag:  
Mittags: Rötkraut mit Möhren und Bratkartoffeln.  
Abends: Reibekippe (Gemüse, Kartoffeln), Bratwürstchen.

Zubereitung:  
Vanilleschaumspieße: Zwei bis drei Eigelb mit sechs Eßlöffel Zucker in einem Topf schaumig röhren, Vanillezucker und 1/2 Liter lauwarme Milch zugeben, im Wasserbad dichtschäumig ziehen. 10 Gramm weiße Gelatine in wenig (vier Eßlöffel) Wasser auflösen, unter die Speise röhren, diese vom Feuer nehmen, bis zum Dicke weiterröhren, zulegt zwei bis drei Eßlöffel unterziehen, nach dem Erkalten die Speise mit Fruchtpüree vergießen.

Remouladentante (einfach): Aus einem Eßlöffel Butter, zwei Eßlöffel Mehl, entrahmter Milch, Salz, eine halbe Zwiebel schwäbischen Schnittlauch zubereiten. Ein Eigelb mit ein bis zwei Eßlöffel Butter röhren, die erkalte Grundmasse nach und nach zugeben, mit einem halben Teelöffel Senf, Eßlöffel einer Prise Zucker, Salz und gewiegt Schnittlauch oben anbräunen abschmeiden.

Rötkraut mit Möhren: Zugekochtes, geschnittenes Rötkraut in ausgelassenen Speck andünsten, Brühe aussütteln, nach zehn Minuten Möhrenstäbchen zugeben, Kraut und Möhren langsam garzochten lassen, nach Belieben mit roh geriebenen Kartoffeln binden, mit Salz abschmeiden.

500 000 RM

können Sie in der 211. Sächsischen Landeslotterie gewinnen, deren Ziehung bereits im Mai beginnt. Der günstige und deshalb bestens ein geführte Gewinnplan mit seinen 72 000 Gewinnen und 101 Prämien im Gesamtbetrag von 16 837 000 RM ist unverändert beibehalten worden. Das große Los beträgt auch in dieser Lotterie 300 000 RM, die Hauptpremie wieder 200 000 RM. Fall ein Hauptgewinn und Hauptpremie am letzten Ziehungstage auf das gleiche Los, so kommen 500 000 RM

zur Ausszahlung. Den Hauptvorsprung des Gewinnplans bilden wie bisher neben den zahlreichen großen Treffern die vielen Mittelgewinne. Dem volkstümlichen Plane entspricht der volkstümliche Preis von 3 RM für ein Zehntklassenlos. Lose sind bei allen Staatslotterieeinnehmern oder durch Vermittelung der Lotteriedirektion in Leipzig, Postschließfach 280, erhältlich. Fast jedes zweite Los gewinnt. Die Gewinne sind einkommensteuerfrei.

Haben Sie schon Ihr Los für die 211. Sächsische Landeslotterie?



Sächsische Lotterie-Direktion

franz

meister W. Arno Richter, wurde mit großer Begeisterung gezeigt. In seinem wogenden Streben wird ihm von jedem Sangesbruder der Biedermeier Unterstützung zugetragen.

\* **Kammerlichtspiele.** „Unter heitem Himmel“ — ein echter Hans-Albers-Film, der zur Zeit in den Kammerlichtspielen läuft. Ein Film voller Abenteuer, in deren Mittelpunkt ein Mann, ein ganzer Kerl, steht. Diesmal ist der blonde Hans Kapitän auf großer Fahrt im Mittelmeer. Da er auf Grund der Fehldiagnose eines betrunkenen Stationsarztes die Landsperrerebestimmungen bricht und den erkrankten Freund zu retten versucht, verliert er sein Kapitänspatent. Da machen sich dunkle Egotisten an ihn heran und überreden ihn zur Übernahme des Kommandos auf einem Frachtkappler, den zugleich ein bunter Gewimmel uliger Passagiere bevölkert. Keine Ahnung hat der Kapitän, daß sich in den Räumen, die der Schiffstisch birgt, nicht Klaviere, sondern Maschinengewehre befinden, die geschmuggelt werden sollen. Als der Schwindel aufgedeckt wird, sprengt der eingeweckte Schiffssingenieur ein Loch in die Bordwand, und das ganze Schiff neigt sich um 30 Grad nach der Seite. Bei der ausbrechenden Panik und der Abdichtung des Lecks hat der Kapitän hinreichend Gelegenheit, sein Draufgängertum zu beweisen und das Herz einer kleinen Tingeltanglänzerin zu betrören... Gustav Ullrich führt die Spielleitung des von Gerhard Menzel geschriebenen Films, dessen Glanzstück die Schiffskatastrophe auf hoher See ist. Hans Albers spielt den Kapitän in seiner schwungvollen, bekannten Art. Den Typ, den Hans Albers verkörpert, der des Draufgängers, des sozialen, unbefüllerten Jungen mit der christlichen, unkomplizierten Seele, dürfte heute zu den begehrtesten im deutschen Film zählen. Lotte Lang als Tingeltanglänzerin aus Wien und spätere Kapitänsbraut ist die temperamentvolle Partnerin Albers. Aribert Wächter als der verbrecherische Konkubin vollbringt mit der unheimlichen Rollengestaltung eine hervorragende Leistung. Eindrucksvoll noch der Stationsarzt Bruno Hübner und der Ingenieur Eberhard Leithoffs.

### Drei Stunden wahre Zirkus-Kunst. Das ausverkaufte Gastspiel des Zirkus Althoff — ein großer Erfolg.

Zirkus! Wohl selten hat sich ein Wort über alle Seiten hinweg den Schimmer trauriger Romantik! so erhalten wie dieses. Der Zirkus übt heute im Zeitalter der Technik, deren Errungenschaften er sich vor allem auf dem Gebiet der Motorisierung zunutze gemacht hat, noch genau so seine Bauraubwirkung auf die Menschen aus, wie zu Ur- und Großmutterzeiten, als die bunten Wagen, von Pferdegespannen mühsam gezogen, in den Landen umherreisten. Romantik und soziethistisches Streben reichten sich sozusagen die Hand.

Dies kann man mit Recht vom Zirkus Althoff behaupten, der gestern in Bischofswerda ein Gastspiel gab, das sich für ihn zu einem großartigen Erfolg und für die Tausenden von Besuchern zu einem genügsamen Erleben edler cirzensischer Kunst gestaltete. Der Zirkus hat ein Gesamtensemble von etwa 150 Personen.

In den Vormittagsstunden rollte Wagen um Wagen — etwa 80 an der Zahl — an. Die sauber, grün-weiß geschnittenen Wagen mit Anhängern, brachten die Geschäftshäuser zum Aufbau des großen Unternehmens. Auf dem alten Sportplatz gegenüber dem Schützenhaus stand eine Zirkuswelt, die bald viele Besucher anlockte. Vor allem beobachtete natürlich die Jugend das Emporkommen der kleinen Zirkusstadt mit dem riesigen Biermaßstahl und den anderen kleinen Zelten. Das gesamte Personal vom Zirkus legte Hand an. Da gab es kein Hasten, in ruhigem besonnenen Schaffen sah jeder Griff.

Um 15 Uhr begann die Eröffnungsvorstellung, die vor allem von den Schulen stark besucht war. Zur

#### Gelauftstellung am Abend

ergoß sich in der 8. Stunde ein wohrer Menschenstrom nach dem alten Sportplatz, wo das Riesenfest im Lichterglanz erstrahlte. Der heftige Regen, der gegen 18 Uhr einsetzte, machte dem Zuspruch erfreulicherweise keinen Abbruch. Der starke Regen verursachte aber vor der Kasse und vor dem Zelteintritt ein starkes Gedränge. In dem Bestreben, ins Zelt zu kommen, wurden verschiedentlich die Anordnungen nicht befolgt. Anderseits war es technisch nicht leicht, den Ansturm schneller abzufertigen. Immer mehr Menschen strömten in das Innere des Zeltes, dessen Riesenrund sich dicht füllte. Bald umging einen der bekannte „Tierzug“, der nun einmal zu einem richtigen Zirkus gehört. Zwei fleißige Musikkapellen konzertierten, und die Spannung auf die kommenden Ereignisse erreichte ihren Höhepunkt, als ein schmetterndes Tschak den Beginn der Vorstellung ankündigte.

In flotter Folge widelte sich nun ein buntgestaltiges Zirkus- und Artistenprogramm ab, das die

3000—4000 Besucher

ganz gesangen hielten. Etwa drei Stunden wurden die Besucher in eine andere Welt versetzt, von deren romantischem Zauber sie sich gern einhüllen ließen. Es war wirkliche Zirkuskunst, gepaart mit bestem Können, das die Menge immer wieder zu ehrlicher Bewunderung und begeisterten Beifall hinriß. Die Darbietungen zeichneten sich vor allem angenehm durch kurze und raschen Wechsel aus, so daß nicht eine Minute die spannende Aufmerksamkeit nachließ. Es ist unmöglich, hier all das Gebotene einzeln näher zu würdigen, nur das Wesentliche sei hervorgehoben. Da ist vor allem das ungewöhnliche Gebiet cirzensischer Kunst zu nennen: die Tierdressuren, die bei Althoff Höchstleistungen sind. Altmeister Möller eröffnete das Programm mit der Vorführung der fünf geschmeidigen Bengal-Tiger, die in ihren Sprüngen, Gruppenstellungen und selbständiges Schüsselösen beachtenswerte Geschicklichkeit zeigten. Eine Hauptstärke des Zirkus Althoff ist wohl sein prachtvolles Pferdematerial, die hohe Kunst des Reitens und, wie schon erwähnt, die vollendeten Dressuren. Das kam deutlich zum Ausdruck in der vierfachen Jahrschule und in den Vorführungen der 12 prächtigen Tigerstämme durch Direktor Althoff, der mit 27 Jahren der jüngste Zirkusdirektor Deutschlands ist. Die Tiere in ihrem rassigen Temperament waren eine herrliche Augenweide für Pferdebesitzer. Eine ausgezeichnete Leistung vollbrachten die beiden „Steigerpferde“ und der feinspringende, „steigende“ wilde Pony. Wirbelnde Akrobaten im Reiten sah man in verschiedenen verwegenen, aber sicher ausgeführten Reitkünsten. Die von Fräulein Jeanette Althoff auf „Caprice“ gerittene hohe Schule war leichtfüßig und formvollendet. Eine Glanzleistung ist ohne Zweifel Althoffs Elefantendressurart. Die

## Sippensforschung auf dem Lande

### Ausgaben und Bedeutung der bäuerlichen Familienforschung — Der Reichsnährstand an der Arbeit — Das Sippensbuch des deutschen Bauern im Entstehen.

NSK. Es entspricht nicht dem Sinn der Sippensforschung, sie aufzupalten u. vielleicht als handwerkliche, städtische oder bäuerliche Sippensforschung nach besonderen Ergebnissen zu streben. Ganz im Gegenteil: Sippensforschung, das heißt die Gestaltung von Sippen-Gutsgemeinschaften, führt den einzelnen stets zur Gemeinschaft zurück; sie gibt ihm eine in die größere Gemeinschaft der Ahnen und die durch uns entstehende künftige Gemeinschaft der Enkel.

Wenn man trotzdem der bäuerlichen Sippensforschung eine Sonderstellung einräumt, so ist das nicht im Sinne einer Aussonderung gemeint, sondern wegen ihrer besonderen Bedeutung für die Sippensforschung des gesamten deutschen Volkes in zwei Voraussetzungen begründet.

Der erste Grund liegt in ihrer landschaftlichen und berufsstädtisch bedingten Eigenart. Die bäuerliche Sippensforschung kann in der Regel nicht mit den Methoden betrieben werden, die bei der Familienforschung bürgerlicher, städtischer oder adeliger Geschlechter üblich und erfolgversprechend sind. Die Gründe dafür beruhen auf der Eigenart des uns zur Verfügung stehenden Quellenmaterials, das seinerseits wiederum eine Folge der Bevölkerungshaltung der Bauern in den vergangenen Jahrhunderten ist. Also: starke städtische und landschaftliche Geschlossenheit und als Folge davon Inzucht; düstiges und im Verhältnis zu den Städten ländliches Quellenmaterial und schließlich Besonderheiten der Quellen, die durch die Untersuchungen der sehr wichtigen Hofgeschichten zur Verfügung stehen.

Zu diesen mehr in dem technischen Arbeitsverfahren bedingten Gründen tritt ein zweiter Anlaß, der die Herbeziehung der bäuerlichen Sippensforschung rechtfertigt. Die bäuerliche Familienforschung ist die selbständige Schwester der heute immer stärkeren Bedeutung gewinnenden Bevölkerungswissenschaft.

Das deutsche Volk war noch vor 100 Jahren zu vier Fünftel ein Bauernvölk, vor zwei Jahrhunderten war der bäuerliche Anteil an der Bevölkerung noch größer! Die genealogische Besiedlungsaufnahme dieses Bauerntums ist also einer genealogischen Volksbestandsaufnahme aller Deutschen ungefähr gleichzustellen. In der Beobachtung seiner Entwicklung hin-

sichtlich Kindererziehung, Abwanderung vom Lande und allen Fragen der Vererbungswissenschaft finden wir das Grundmaterial aller derartigen Untersuchungen schlechthin.

Gedenken wir schließlich noch eines dritten, in diesem Zusammenhang besonders wichtigen Umstandes. Dem deutschen Bauerntum kommt unter dem Schutz des Erbfolgegesetzes eine ganz besondere rassenpolitische Bedeutung zu. Es legt und verleiht das gesamte Sippenslandliche Erbgut und erbt es wiederum in den Bestimmungen zur Neubildung deutscher Bauerntumsfindet diese Betreuung ihren sichtbaren Ausdruck.

Es ist klar, daß unter diesen Umständen die bäuerliche Sippensforschung aus dem Zustand vereinzelter, durch Notwendigkeit (Nachweis der Deutschblütigkeit bis 1. 1. 1800) oder Neigung veranlaßter Forschung herausgeführt werden mußte. Die vom Reichsnährstand betriebene Sippensforschung strebt deshalb darauf hin, das gesamte Sippenslandliche Material, wie es in den Kirchenbüchern und allen anderen Quellen für die Landbevölkerung erhalten ist, systematisch zu erfassen, um es so den angeborenen Zielen nutzbar machen zu können. An dieser Aufgabe arbeitet heute bereits eine große Zahl ehrenamtlicher Helfer und bäuerlicher Arbeitsgemeinschaften. Das fertige Werk wird eines Tages Ergebnisse aufweisen und ein Grundmaterial geschaffen haben, um das uns die ganze Welt bereichern wird. Indem wir das heute lebende Geschlecht tief in den Lebenskreis unserer Ahnen verbinden, schaffen wir den Boden für das gesunde Wachstum unserer Enkel.

Der Reichsnährstand hat durch seine Bestrebungen auf diesem Gebiet gezeigt, daß er mit allen Kräften bemüht ist, diese für unser Volk lebenswichtige Aufgabe zu lösen. Die Schriftenreihe „Die Ahnen deutscher Bauernfamilien“, die Musterarbeiten aus allen Teilen des Reiches bringt, beweist diesen Mut zur Planarbeit. Weit größer wird eines Tages das fertige Werk — geschaffen von Hunderten von ehrenamtlichen Helfern und Sippensiegern — vor uns stehen: Das Sippensbuch des deutschen Bauern, das den Strom des deutschen Blutes und sein Wachsen in vergangenen Zeiten aufzeigt.

Dr. Willisch.

zwei riesigen Dachhäusern vollführten mancherlei spaßige Kunststücke. Es sah zu lustig aus, als sich diese Kolosse im Tanz schaukelten. Von den Balanceübungen ist die der „Marty“, die sogar auf einem Bein einen Handstand brüder, wohlb die erstaunlichste. Vier kleinere Elefanten tummelten unten mit umher.

Die Art ist nicht im Programm selbstverständlich auch den ihr gebührenden Raum ein. Auch hier kann man nur von gebiegenen und Spießenleistungen der Künstlerschaft sprechen. Die Oberthys und Maßlos zeigten gleichzeitig an zwei Stellen der großen Manege an der schwedenden Stange und am liegenden Trapez sein ausbalanciertes, gefährliche Kunststückchen. Man sah auch auf diesem Gebiete Neues, vor allem die vielen Tricks von Mabel, Sid und Chester, deren tolle Tisch- und Bodenakrobatik, gehabt mit lustigem Humor, Riesenbeifall auslösen, besonders als Mabel, wie ein Gummiball umhergeschleudert wurde. Der Balanceakt auf hoher Stange brüder auch seinesgleichen suchen. Eine besondere atemberaubende Angelegenheit in der Boden- und Luftakrobatik, bei der außer den männlichen auch die weiblichen Artisten hervorragend „ihren Mann stellten“, war Barendos tollkühne Schwungattraktion. Er setzte in die Zeltkuppel, um von dort nach einem weit entfernt hängenden Trapez zu springen, ohne daß ein Fangnetz gespannt war. Es war ein Tricksprung, der aber an die Spannung der Nerven der Zuschauer große Anforderungen stellte. Auch das exotische Element war im Programm vertreten. So bewunderte man Fafire, Feuerfresser und -speier und Schlangentänzerinnen. Eine Tschirlessengruppe tanzte ihre szenischen Nationaltänze.

In froher Danzbarkeit sei nun noch der kleinen und großen Spaßmacher gedacht, deren ergötzlicher Ull viel Heiterkeit und teils wahnsinnig stürmische Lachsalven auslöste. Die Ratten unterhalten mit ihren gespannten Weisen die Darbietungen recht wirkungsvoll. So bereiteten die Betriebsführung und Gefolgschaft des Zirkus Althoff in treuer Gemeinschaft den Besuchern einige unterhaltsame Stunden, denen man gern gedenkt wird. Der Beifall, der nach jeder Darbietung auftrat, war herzlich und wohlverdient. Während einer Pause war Gelegenheit, die große Tierschau — etwa 200 Tiere — zu besichtigen.

Gleich nach Beendigung der Vorstellung ging es an den Abbruch der Zeltstadt, die heute Sonnabend in Neukirch (Laufsch) eröffnet, wo der Zirkus heute und morgen neben der „Krone“ gastiert. Hoffentlich ist ihm dort dasselbe Starkenbruch beschrieben wie beim Gastspiel in Bischofswerda, daß, wie wir erfahren, das zahlenmäßig beste seit der Reisezeit ab Ostern war.

### Neukirch (Laufsch) und Umgegend.

Neukirch (Laufsch), 17. April. Die Impfungen finden erst am Donnerstag statt. Näheres ist im amtlichen Teil erschienen.

Neukirch (Laufsch), 17. April. Danopher der Nation. Seit dem 10. April liegen auch in unserem Orte an zwei Stellen die Listen aus. Die SA. Die Instanz des Sturmes 23/103, Adolf-Hitler-Straße 5, ist wochentags von 18 bis 19 Uhr für den allgemeinen Verkehr geöffnet, damit jeder dort sein Opfer einzzeichnen kann. Sonntags ist die Dienststelle von 10—11 Uhr geöffnet. Des Reichsgepäckwamers wegen ist diese Stelle am 18. April geschlossen. Auch in der Gemeindebank besteht die Möglichkeit, während der üblichen Geschäftsstunden sein Opfer einzzeichnen. Hoffentlich ergibt der Abschluß der Listen, daß auch die hiesige Bevölkerung sich der Dankespflicht dem Führer gegenüber voll bewußt ist. Am 1. Mai ist die letzte Gelegenheit, sich einzuziehen.

Neukirch (Laufsch), 17. April. Lichtspiele. „Der Jäger von Fall“ — ein Wildererfilm aus der oberbayerischen Bergwelt nach dem bekannten Roman von Ludwig Ganghofer — bildet seit gestern den Hauptspielpunkt der Lichtspiele. Heißblütiges Jagdleben, verwegene Wildererjagd, Schaud, die ihre Söhne findet — das sind die

vollstümlichen Motive jenes Romans, der dem gleichnamigen Peter-Ostermann-Film der Ufa den spannungsvollen Vorbild bot. Und dieser Kampf in schwelender Höhe auf einer schmalen Holzbrücke ist in der Tat ein filmischer Höhepunkt, der an die Nerven geht. Verdunkelte Tannenwälder und aufregende Weggänge geben den wunderhaften Rahmen einer Handlung, die in erster Linie der Ausdruck unheimlicher Spannung ist. Die Stärke dieses Films sind die von Karl Altenberger meisterhaft photographierten herlichen Hochlandbilder und die vom Spielertheater Hans Deppe spannend herausgearbeiteten Kämpfe zwischen Jägern und Wildern. Auffallend gut ist die Begleitmusik von Albert Fischer. Sie läßt in den wunderbaren Bergbildern die im Sturm und im herrlichen Gefühl der Höhe mitschwingende Musik klängen und untermauert mit dramatischem Geschick die wilde nächtliche Flucht der Wilderer auf der Jagd und das atemberaubende Ringen Friedls mit Blass auf dem schmalen Steg über schwelendem Abgrund.

Neukirch (Laufsch), 17. April. Fahrrad gefunden. Ein Herrenfahrrad mit Dynamoleuchten wurde als gefunden von einem hiesigen Postwirt in der hiesigen Polizeiwache abgegeben. Der „Verlierer“ kann sich melden.

Ringenhain, 17. April. Aus dem Anlaß des 50jährigen Arbeitsjubiläums des Fabrikarbeiters August Israel hatte die Firma Gebr. Thomas, mech. Weberei, einen Betriebsappell veranstaltet, der von Betriebsführer Walter Böhm am 11. April eröffnet wurde. Außer der Gefolgschaft haben sich eingefunden der Stellv. Kreisobmann der DAFZ, Obersturmführer Schulz, Baugen, der Vertreter der Kreisbetriebsgemeinschaft 2 Textil, Schläger, Ringau, ein Vertreter der Ortsgruppe, der DAFZ, u. der Bürgermeister. Nachdem der Betriebsführer das Leben innerhalb des Betriebes u. das Wirken des Jubilars darin gebührend gekennzeichnet hatte, hielt Obersturmführer Schulz eine Ansprache und überreichte eine Ehrenurkunde des Führers mit eigenhändiger Unterschrift, wobei er mit ehrenden Worten den Jubilar und der Betriebsführung gedachte. Der Betriebsobmann Heller überreichte eine von der Gefolgschaft gestiftete Uhr. Der Bürgermeister beglückwünschte den Jubilar und übergab ihm das Buch des Führers „Mein Kampf“ mit anerkennenden Worten. Der Betriebsführer erhielt ihn durch ein Geldgeschenk zu einer ADF-Fahrt. Im Schlusswort hob Obersturmführer Schulz noch das gute Einvernehmen zw. Betriebsführung und Gefolgschaft hervor, welches sich dadurch kennzeichnet, daß einige Betriebe beinahe 40 Jahre und einige über 30 Jahre sowie eine Anzahl über 25 Jahre bei der Firma tätig sind und gedachte des Führers mit einem dreifachen „Sieg Heil“. Der Jubilar, der 65 Jahre alt ist, dankte herzlich für die Ehrenungen und Geschenke.

Ringenhain, 17. April. Die Freiwillige Feuerwehr hielt ihre Jahreshauptversammlung im Erdgericht ab. Nach Beprüfung durch den Wehrführer wurde der Jahres- und Kassendienst bekanntgegeben. Nachdem der Oberaufseher Gebdigsgauverband seit 1. April nicht mehr besteht, wird unsere Wehr fünfzig dem Kreisfeuerwehrverband der Kmtsh. Baugen angehören. Das diesjährige hier förmige Feuerwehrfest wird voraussichtlich am 20. Juni in Form eines Kameradschaftstreffens durchgeführt werden können. Der im letzten Jahre verstorbene 2 Kameraden wurde durch Erheben von den Plakaten und Spielen des „Guten Kameraden“ ehrend gedacht. Sechs alte verdiente Feuerwehrmänner wurden in die Altersabteilung aufgenommen. Fünf von ihnen: Aug. Dexel, Alwin Haase, August Lehmann, August Roed und August Riedel sind Mitgründer der Wehr und gehören ihr bereits 37 Jahre an; Mag. Stiebig ist 33 Jahre dabei. Zum Führer der Altersabteilung wurde der bisherige Sprinkenmeister U. Haase ernannt. Mit Worten des Dankes überreichte der Wehrführer jedem ein Geschenk und der Bürgermeister dankte jedem persönlich für die Treue und den langjährigen Dienst für das Gemeinwohl.

Steinigtwolmsdorf, 17. April. Der Jahrgang 1927 in Steinigtwolmsdorf ist offiziell im Jungvolk eröffnet. Die Aufnahme der neuen Gruppe erfolgt am kommen-

und allen  
das Grun und  
bleibhin.  
in diesem Bu.  
dem deutschen  
ofgeschafft eine  
bedeutung  
im Erbhof.  
ung deutschen  
barthen Aus.

die bauerliche  
er, durch Sto:  
1. 1800) oder  
het werden  
openfortduna  
mliche Mate:  
reiten Quellen  
tisch zu er:  
ar machen zu  
is eine groe  
hrtsgemein:  
ergebnisse auf,  
um das uns  
heute lebende  
berwirkt.  
stum unserer

rebungen au:  
n bemisst ih:  
lösen. Die  
Bauern:  
des Reiches  
Welt grüder  
schaffen von  
ubenspflugern  
deutschen  
tes und sein

. Bii sch.

n gleichnam:  
anungsvollen  
der Höhe auf  
mischer Höhe  
Ländern wälter  
schönen Rah:  
Ausdruck un:  
lins sind die  
ten herrlichen  
Deppe span:  
ern und Bil:  
von Albert  
über die im  
scheinende  
schaftlichem Ge:  
erer auf der  
mit Blasie auf:  
und.  
funden. Ein  
als gefunden  
Polizeiwache

## Die Landwirtschaft kann nicht mehr bis zum Zehnfachen der Strompreise zahlen.

Mit Hinweis auf den Appell des Beauftragten für den Vierjahresplan an die Gemeinden, die Taxe für den elektrischen Strom zu senken, fordert Dr. Wolfgang Claus in der NS-Landpost den volkswirtschaftlichen Strompreis. Der Elektrizitätsverbrauch der landwirtschaftlichen Betriebe Deutschlands sei zwar von 443 Mill. Kilowattstunden im Jahre 1933 auf 615 Mill. in 1935 gestiegen. Im Vergleich zum Anteil der ländlichen Bevölkerung an der Gesamtvollzählfest steht der Stromverbrauch der Landwirtschaft aber noch außerordentlich gering, denn auf dem Lande lebe etwa ein Drittel des Deutschen Volkes, das jedoch nur 1,8 v. H. des gesamten deutschen Elektrizitätsverbrauchs habe. Die Ursache dieses Zustandes liege in den hohen Strompreisen. Es sei auf die Dauer unmöglich, dass die Landwirtschaft oft ein Vielfaches, bis zum Zehnfachen, von dem für den elektrischen Strom zahlen muss, was von Großabnehmern in den Städten verlangt wird.



Donaudorf: Eine Schmelze.

den Montag, 17 Uhr, im Schulsoal. Die Übergabeung der 14-jährigen in die H.S. erfolgt am kommenden Dienstag. — Dankopfer der Nation. Auch in unserer Gemeinde liegt eine Ehrenliste für die Einzeichnung zum Dankopfer der Nation im Gemeindeamt, Zimmer 1, während der üblichen Dienststunden aus. Da die Frist zur Einzeichnung nur noch wenige Tage dauert, wolle sich jeder beeilen, den Dank in der Liste einzutragen. Niemand stehe zurück.

Steinigtwolmsdorf, 17. April. 80 Jahre alt wird am kommenden Montag die Witwe Wilhelmine Ganz in Steinigtwolmsdorf Nr. 224. Trost ihres vorgesetzten Lebensalters und Krankheit kann sie noch die wesentlichsten häuslichen Arbeiten verrichten. Mit ihren Kindern und Geschwistern wird sie den Jubeltag begedenken. Wir wünschen ihr fernher einen recht gesegneten Lebensabend.

## Vorgeschichtliche Funde auf der Reichsautobahn.

Bauhen, 17. April. Wie wir bereits berichtetet, ist mittler auf der Reichsautobahn der Strecke Dresden—Bauhen in der Nähe von Salzenforst ein ausgehobenes vorgeschichtliches Gräberfeld entdeckt worden. Die Bergungen der Bodenfunde werden längere Zeit in Anspruch nehmen. Bisher wurden 14 Gräber der mittleren Bronzezeit geborgen. Außerdem ist ein Grab geöffnet worden, das voraussichtlich in die Völkerwanderungszeit gehört und den Burgunden, die Jahrhunderte lang in der Oberlausitz wohnten, zugeordnet ist. Schon jetzt lassen diese Funde auf dem "Görchenberg" erkennen, dass an dieser Stelle von der Steinzeit bis zur frühen Eisenzeit Menschen gewohnt haben. Besonders merkbar ist auch der Fund einer Reihe von großen Knollen Raspelsteinen, die bis zu 75 Kilogramm schwer sind. Es handelt sich hier offenbar um das Erz Lager einer vorgeschichtlichen Schmiedewerkstatt.

Hennstadt, 17. April. Scheue Pferde. Am Donnerstag übernahmen die Pferde des Gütewächters Kurt Böhme aus Böding vor dem 13.17 Uhr aus Pirna eintreffenden Personenzug. Sie drohten kurz vor der Eisenbahnbrücke ein und rasteten nach der Stadt zu, wo sie aufgehalten werden konnten. Glücklicherweise ist nur Sachschaden entstanden.

## Die Landwirtschaft kann nicht mehr bis zum Zehnfachen der Strompreise zahlen.

Mit Hinweis auf den Appell des Beauftragten für den Vierjahresplan an die Gemeinden, die Taxe für den elektrischen Strom zu senken, fordert Dr. Wolfgang Claus in der NS-Landpost den volkswirtschaftlichen Strompreis. Der Elektrizitätsverbrauch der landwirtschaftlichen Betriebe Deutschlands sei zwar von 443 Mill. Kilowattstunden im Jahre 1933 auf 615 Mill. in 1935 gestiegen. Im Vergleich zum Anteil der ländlichen Bevölkerung an der Gesamtvollzählfest steht der Stromverbrauch der Landwirtschaft aber noch außerordentlich gering, denn auf dem Lande lebe etwa ein Drittel des Deutschen Volkes, das jedoch nur 1,8 v. H. des gesamten deutschen Elektrizitätsverbrauchs habe. Die Ursache dieses Zustandes liege in den hohen Strompreisen. Es sei auf die Dauer unmöglich, dass die Landwirtschaft oft ein Vielfaches, bis zum Zehnfachen, von dem für den elektrischen Strom zahlen muss, was von Großabnehmern in den Städten verlangt wird.

werbe. Die Elektrizitätswerke begründeten ihre Strompreisgestaltung auf dem Lande damit, dass die geringe Bevölkerungsdichte und die niedrige Strombenutzungsfürstengang der Landwirtschaft sehr hohe Kleinverteilungskosten bedinge. In der heutigen Zeit, wo es darauf ankomme, alle Kräfte, insbesondere auch des Landvolks zu mobilisieren, müsse der Preis für den elektr. Strom ebenso wie der Preis für den Brotkreis, die Kartoffeln, den Käse, Dünger usw. nicht nach privatwirtschaftlichen, sondern nach volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten festgelegt werden. Der Referent verweist u. a. auf die Reichsbahntarife als Muster. Sache der Elektro-Industrie sei es, durch Bereitstellung und Entwicklung billiger, für die Landwirtschaft und den Landhaushalt geeigneter Geräte den erstreuten Erfolg zu sichern.



Sonderstempel zum Geburtstag des Führers.

Am Geburtstag des Führers werden in den Städten Berlin, Mainz, Nürnberg und Berchtesgaden diese Stempel benutzt, die keine Postamtseigenschaft und auch keine Unterscheidungsmerkmale und Sonderangaben tragen, sondern nur die Tages-, Jahres- und Ortsangabe. (Schreiber-Bilderdienst-M.)

## Landgericht Bauhen.

(Machdruck verboten.)

Bauhen, 16. April. Ein junger Meister, aus Träßholt, hat sich der 22 Jahre alte Kurt Emil Bläsche aus Buschwig bei Reichenbach eines Vergehens gegen das Lebensmittelgesetz schuldig gemacht. Als Meister bei einem Bauer in Görsdorf hatte er täglich 12 Kühe decimal zu melken. Die Tagesmenge stellte sich auf 70 bis 80 Liter Milch. Die von dem Bauer beliebte Molkerei hatte bei Sichtproben festgestellt, dass die Milch nur einen sehr geringen Fettgehalt hatte. Bei dem Bauer war dann beobachtet worden, dass Bläsche bei dem Herausnehmen der Milchflaschen aus einem Wasserhahn das Wasser nicht völlig ausgeschüttet, sondern bis zum vierten Teil des Inhalts in Kannen belassen hatte. Er war zu satt gewesen, die Kühe völlig auszumilken und hatte durch die Verminderung der Milch mit weniger Mühe die Tagesmenge erreicht. Als er einmal bemerkte, dass er beobachtet wurde, hatte er nach der betr. Person den Mutschmel und eine Mittelbrücke geworfen. Von der entdeckten Verminderung seiner Milch hatte der Bauer selbst Anzeige erstattet. — Bläsche hatte außerdem noch einen vollendet und einen versuchten Betrug begangen. Am 25. Juni 1936 hatte er im Auftrag seines Dienstherrn,

vom dem Molkereibesitzer Zeige einen Vorwurf von 10 RM. hören sollen. Er hatte vorgespielt, dass er 12 RM. bringen solle, hatte den Betrag erhalten, aber nur 10 RM. abgeliefert und 2 RM. für sich behalten. Ein zweiter Vorfall, bei einem Raummann in Pulsnitz in ähnlicher Weise 12 RM. herauszuholen, war vergeblich geblieben. — Vom Amtsgericht Bauhen war Bläsche zu einer Gefängnisstrafe von 20 Tagen verurteilt worden. Bläsche hatte Berufung eingelegt. Nach dem vor der kleinen Strafkammer erlassenen Urteil des Reg.-Med.-Rats Dr. med. Krahl-Bauhen ist die Einsichtsfähigkeit Bläsches infolge vererbter Schwachsinn erheblich vermindernt. Dementsprechend erklärte das Berufungsgericht das Urteil dahin ab, dass Bläsche wegen der Bilderverminderung eine Geldstrafe von 20 RM. oder 4 Tage Gefängnis und wegen der beiden Betrugssfälle je eine Geldstrafe von 5 RM. oder je 1 Tag Gefängnis erhält.

Ein schamloses Treiben entblößte die Verhandlung vor der 1. Großen Strafkammer gegen den am 27. 8. 1900 in Radeburg (TSR) geborenen und in Ostritz wohnenden Josef Johann Köhler, der angeklagt worden war, in der Zeit von 1929 bis Sommer 1936 fünf Mädchen unter 14 Jahren zu ungleichen Handlungen zu verleiten unternommen zu haben. Köhler betreibt seit 1925 in Ostritz sein Gewerbe. Zwischen dem Geschäftsräum und der Wohnung befindet sich eine Tür mit einem kleinen Fenster, das dem Beschuldigten die Möglichkeit bietet, festzustellen, wer den Geschäftsräum betritt, ohne selbst gesehen zu werden. Trotz seines Beugens wurde in der Verhandlung dem Gericht der Beweis erbracht, dass Köhler in dem zur Anlage stehenden fünf Fällen ihm als Kunden befindliche Mädchen in schamlos entblößtem Zustand entgegneten waren und sie so beobachtet hatte. Die Strafkammer erklärte in der Handlungswweise des Beschuldigten eine Beleidigung der Mädchen. Sie musste aber in drei Fällen das Verfahren gegen ihn einstellen, weil die erforderliche Einführung eines Strafantrags durch den Vater oder Vormund unterlassen worden war. In den zwei anderen Fällen wurde das Gericht für jeden Fall zwei Monate Gefängnis aus und bildete daraus eine Gesamtstrafe von drei Monaten Gefängnis. Es wurden dem Verurteilten die Kosten des Verfahrens auferlegt.

## Der Einsatz der Arbeitsmaiden.

Hilfe für die deutsche Landfrau.

Berlin, 17. April. Der Reichsarbeitsführer hat die letzten Tage die Bezirksführerinnen des Arbeitsdienstes für die weibliche Jugend zu einer Tagung zusammenberufen, in deren Mittelpunkt die Frage des Arbeitseinsatzes der Arbeitsmaiden stand.

Gerne so wie im Arbeitsdienst für die männliche Jugend wird auf Grund der erhöhten Anforderungen, die der Vierjahresplan stellt, der Einsatz des Arbeitsdienstes für die weibliche Jugend auf dem Land liegen. Die Hilfe für die deutsche Landfrau wird ganz besonders unter diesem Gesichtspunkt notwendig werden. Aus diesem Grund ordnet der Reichsarbeitsführer mit sofortiger Wirkung an, dass in Städten keine Lager mehr errichtet werden. In diesem Zusammenhang ist weiter vorzusehen, dass bei fortwährender Vergrößerung des Arbeitsdienstes für die weibliche Jugend, der bis zum Ende des Jahres bereits eine Stärke von 25 000 Arbeitsmaiden haben wird, auch der Einsatz in den ländlichen Gegenden stattfinden kann, in denen kein wirtschaftlicher Notstand, sondern unverhüllter Landarbeitermangel herrscht, der das Einbringen der Ernte gefährdet könnte. Zu den erzieherischen Aufgaben des Arbeitsdienstes für die weibliche Jugend nahm der Reichsarbeitsführer grundlegend Stellung. In diesem Rahmen sprach er auch über eine verstärkte Leibeserziehung, den systematischen staatspolitischen Unterricht und die sinnvolle, aber niemals distierte Gestaltung des Feierabends.

## Dresdner Theater-Spielplan.

Spielplan des Komödienshauses vom 19. bis 26. April. Montag bis Sonntag (25.) Gastspiel Grete Weiser: "Meine Freundin Barbara". Montag (26.) Gastspiel: "Die vier Nachrichten".

Spielplan des Centraltheaters vom 17. bis 26. April. Allabendlich: "Auf großer Fahrt".

Spielplan des Theaters des Volkes (Städtisches Theater am Albertplatz) vom 17. bis 26. April. Sonnabend: "Der Clappenhof"; Sonntag (18.): "Die Pingstorgel"; Montag: "Dichter und Bauer"; Dienstag bis Donnerstag: "Der Clappenhof"; Freitag: "Die Pingstorgel"; Sonnabend, Sonntag (25.) und Montag: "Der Graf von Luxemburg".

## Weg mit einem alten Vorurteil!

Es zeigt sich immer wieder, dass viele Volksgenossen gegen bestimmte Nahrungsmittel eine Abneigung hegen, deren Überwindung und auf dem Wege zur Nahrungsfreiheit einen entscheidenden Schritt vorwärtsbringen würde. Diese Abneigung ist zumeist nur die Folge einer völligen Verleugnung des wirtschaftlichen Wertes der betreffenden Nahrungsmittel für die menschliche Ernährung. So beruht beispielsweise auch die weit verbreitete Geringgeschätzung der entrahmten Milch auf einem durch nichts begründeten Vorurteil, denn die entrahmte Milch enthält, abgesehen von dem ihr entzogenen Fett, genau dieselben Bestandteile wie die Vollmilch. Es sind dies je Liter 46 Gramm Milchsäure, 36 Gramm Casein und 7 Gramm Mineralstoffe. Von der gesamten deutschen Milcherzeugung von jährlich 24,2 Milliarden Liter werden 4,4 Milliarden Liter als Frischmilch und Sahne verzehrt, 4,8 Milliarden Liter bleiben in der Landwirtschaft zur Deckung des Eigenbedarfs, 11,9 Milliarden Liter werden zur Butter, 0,8 Milliarden Liter zur Käse und 0,2 Milliarden Liter zur Dauermilchherstellung verwendet, während 2,6 Milliarden Liter Liter zur Aufzucht von Jungtieren dienen. Bei der Verarbeitung fallen jährlich mehr als 11 Milliarden Liter entrahmte Milch im Wert von 300 Millionen Reichsmark an. Davon werden bis heute nur 350 Millionen Liter zum Fleischverzehr und 1,7 Milliarden Liter zur Herstellung von Quark und anderen Erzeugnissen benötigt, während der größte Teil, also rund 9 Milliarden Liter, mangels anderweitiger Verwertungsmöglichkeit in den Huttertrog wandert. Dies ist angesichts der in der entrahmten Milch enthaltenen Nährwerte ein unballdates Zustand. Entrahmte Milch kann im Haushalt vielseitige Verwendung finden: zu den verschiedensten Speisen, zu Backwaren, Suppen, Mehlspeisen, zu Kakao und Schokolade; auch als Zusatz zu Torten und Soßen ist sie hervorragend geeignet. Ein helles Leben erfüllt sie in tiegelißtem Zustand als durchlässiges Mittel ihren Zweck.

Deshalb, deutsche Hausfrauen, verlangt und verwendet mehr entrahmte Milch als bisher! Sie gehört als hochwertiges, leicht verdauliches, eiweiß- und milchzuckerhaltiges Nahrungsmittel in jeden Haushalt.

## Cuppen verwandeln sich in Kleiderstoff.

Ein Bildbericht aus der Deutschen Wollwaren-Manufaktur in der alten Tuchmacherstadt Grünberg in Schlesien, der den komplizierten und langwierigen Umwandlungsprozess vom Cuppen zur Kleidungsschäfte darstellt. Links oben: Das "Robhamaterial", Cuppen vor ihrer Verarbeitung. Rechts oben: Die gesetzten Rohstoffe geben zwei- bis dreimal durch einen Altwollwoll-Zerkleinerer. Links unten: Die Bearbeitung des neuen Stoffes in der Rauberei. Rechts unten: An der Zettelmaschine. Hier entsteht die sogenannte Webkette. Weltbild 3. Presse-Bild-Zentrale-M.

# **Eind Erbkrankheiten heilbar?**

**Die Kunst des Arztes bei der Heilung von Erbleiden — Fortpflanzung der Erbanlagen — Gefahren für Gesundheit und Rasse.**

NSK. Die Menschen haben unter zahlreichen Krankheiten, scheinlichen und nichtscheinlichen, zu leiden. Der Zeitpunkt, wann eine dieser Krankheiten im Laufe der persönlichen Entwicklung auftritt, oder die Art, wie sie sich zeigt, hängt bei vielen von ihnen engstens mit dem Lebensalter des Menschen zusammen. Es ist ja bekannt, daß die Kindheitserkrankungen anderer Art sind als die Kinderkrankheiten, und daß dann wieder der Erwachsene von ganz anderen Krankheiten befallen wird. Manche Krankheiten bevorzugen die Reifezeit, andere treten während der Wechseljahre auf und wieder andere sind kennzeichnend für das Greisenalter. Schon das neugeborene Kind kann von bestimmten Leiden befallen werden. Offenbar hängt diese Tatsache engstens damit zusammen, daß sich von der ersten Entwicklung an bis zum Tode fortlaufend die Bedingungen ändern, welche eine Krankheit behindern oder begünstigen können.

Diese Bevorzugung der einzelnen Lebensalter durch bestimmte Krankheiten gilt nicht nur für mehr oder minder erworbene Leiden, wie zum Beispiel die Infektionskrankheiten. Viele Erbleiden sind angeboren, vor allem zahlreiche Missbildungen oder etwa der erbliche Schwachsinn. Andere Erbleiden zeigen sich erst in späteren Jahren. So kann der erbliche Klumpfuß bis zum etwa 10. Lebensjahr sein Auftreten hinauszögern. Die erbliche Fallsfucht, ein im Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses genanntes Leiden, tritt während der Pubertät oder in den darauffolgenden Jahren auf. Die Schizophrenie, für welche ebenfalls die Unfruchtbarmachung gesetzlich angeordnet ist, bevorzugt die Zeit zwischen dem 20. und 30. Lebensjahr. Manche Melanchollen zeigen sich erst während der Wechseljahre, und selbst der Greisenblödsinn hat ererbte Ursachen. Wenn wir das Gefüge der Menschen

hat erbliche Wurzeln. Ebenso wie der Heilspunkt bei Auftretend ist bei einigen der erwähnten und anderen Erbleiden aber auch nicht selten die Möglichkeit ihrer Heilung ähnlich vorgezeichnet. So ist es, um nur ein Beispiel zu nennen, geradezu kennzeichnend für die Melancholie, die zum manisch-depressiven Irresein gehört, daß sie nach mehr oder weniger langer Zeit wieder völlig verschwinden kann, ohne irgendwelche seelischen Folgen zu hinterlassen. Meistlich vermag sie sich ebenso auch später wieder einmal in einer neuen „Phase“ zu zeigen.

Erbkrankheiten sind also keineswegs immer angeboren, wie der Name oft meint, und sie können in einem Teil der Fülle sehr wohl auch vorübergehenden Charakter haben. Damit ist die Frage der Heilbarkeit der Erbkrankheiten angeschnitten. Man muß dabei zweierlei unterscheiden. Einmal können Erbkrankheiten, wie eben gesagt wurde, aus einer inneren Gesetzmäßigkeit heraus, so wie sie entstanden sind, auch wieder verschwinden. Zum anderen ist es bei zahlreichen Erbkrankheiten der ärztlichen Kunst gelungen, Abhilfe zu schaffen, entweder für die Dauer oder wenigstens für eine längere Zeit. Viele erbliche Missbildungen sind durch Operationen mehr oder weniger zu beheben, oft in einem Maße, welches den Träger des Leidens wieder arbeitsfähig macht. Bei erblichen Erkrankungen der inneren Organe kann durch eine entsprechende Behandlung (Ernährung, ärztliche Mittel usw.) der Zustand vielfach behoben oder auf lange Zeit gebessert werden.

Die hervorragenden Erfolge, welche auf diesem Gebiete der ärztlichen Entwicklung beschieden gewesen sind, haben dazu geführt, daß manche Vollgenossen, ausgehend von der Heilbarkeit der Erbleiden, zu der Ansicht gekommen sind, rassenhygienische Maßnahmen wie etwa die Aufzuchtheranzierung

seien damit überflüssig geworden. Richtig ist jedoch fälscher als dies. zunächst muß eingewandt werden, daß die Gesamtheit trotz aller ärztlichen Kunst bei dem Erbkranken unverändert bleibt, und daß damit die Unlage zu dem betreffenden Leidern den Nachkommen weitergegeben wird. Die Kinder bekommen also, entsprechend den Regeln der Erbtheorie, ebenso die Krankheit wie der Kranke selbst; sie sind also ebenfalls in bezug auf ihre Lebenshaltung und ihr Lebensglück völlig auf die ärztliche Kunst angewiesen. Ferner kann eine Erbkrankheit, die in dem einen Fall nur leicht auftritt und daher gut heilbar ist, sich bei den Nachkommen in erheblich schwererer Form zeigen, und schließlich muss auf die Folgen hingewiesen werden, die der Volksgemeinschaft und der Stasse aus einer Nichtbeachtung rassenhygienischer Gesichtspunkte erwachsen. Wollte man Erbkrankte, deren Seelen sich oft auch nur vorübergehend bessern kann, von der Sterilisation ausschließen, so würde dies bedeuten, daß diese Kranken nicht nur — wie es erwünscht ist — ihr Brot selbst wieder verdienen können, sondern daß sie auch eine Familie gründen können. Sie würden aber dadurch zu einer immer stärkeren Ausbreitung der Erbkranken beitragen. Es würde im Laufe der Zeit eine geradegau unerhörte Abhängigkeit der Volksgesundheit von der ärztlichen Kunst eintreten, und die Gesundheit und der Bestand der Rasse müßten außschwierig gefährdet werden. Daher haben die amtlichen Stellen mit vollem Recht die Unfruchtbarmachung gerade bei denjenigen Personen als besonders wichtig bezeichnet, die, weil ihr Leben Heilung fand, der Volksgemeinschaft wiedergegeben und in den Schaffensprozeß der Nation wieder eingereicht werden könnten.

## Die Ermordung des Blodleiters Riedel in Argentinien.

Riebeins letztes Wort: „Heil Hitler!“

Buenos Aires, 16. April. Der feige Mord hat in den Kreisen der Reichsdeutschen in Buenos Aires und Umgebung großes Aufsehen und tiefes Missgefühl hervorgerufen. Die Parteigenossen nahmen sich sofort der Witwe und der Kinder des Ermordeten an. Die Bundesgruppe legt für 30 Tage Trauer an. Blockleiter Riedel sang 26 Stunden lang mit dem Lobe. Mehrfache Blutübertragungen, zu denen sich stets Parteigenossen selbstlos bereit fanden, brachten keine Rettung. Die letzten Worte, die der tapfere Kämpfer des Führers an die Parteigenossen, die sein Sterbelager umstanden, richtete, waren: „Kameraden, heil Hitler!“ Dabei versuchte er noch, die Hand zum Deutschen Gruß zu erheben. Die Deutsche Botschaft hat sich sofort nach der Tat mit den argentinischen Polizeibehörden in Verbindung gesetzt, um zur Aufklärung des Mordes beizutragen. Bis zum Abschluß der gerichtlichen Ermittlungen bleibt die Botschaft unbesetzt. Über die Einzelheiten der Tat wird bekannt, daß der Überfall in einer durch kommunistisch-jüdische Umtriebe berüchtigten Gegend ausgeführt wurde. Riedel hatte Werbemitschriften für eine Winterhilfsveranstaltung der Ortsgruppe Villa Ballester ausgetragen. Als er hantierte, wurde er dicht vor seiner Haustür von zwei Männern, die er selbst für Kommunisten erklärte, hinterhältig angegriffen. Einer der beiden Wegelagerer schoss sofort, während Riedel den zweiten niederknallen konnte. Dann schoss der erste nochmals.

Der Mord spielte sich in einem Zeitraum von etwa sechs Stunden ab. Die Täter sind unerkannt entflohen.

Wodthors eilige sofort zur Stelle und beschafft dem kleinen Kindergarten im Strandkantorei, wo er sofort operiert wurde. Es wurden zwei Einschläge festgestellt. Die Russen hatten beim Shagun keine eine Schlagader getroffen. Gross Riebel hat den Wunsch geäußert, baldigst nach Deutschland zurückzufahren. Die Witwe ihres Gatten will sie in die Heimat mitnehmen. Der Einschließungstag ist vorüber noch unbekannt.

Um Hornst-Wessel-Haus in Dresnos Wiese fand Donnerstag abend eine Trauerfeier statt. Teilnehmergruppe bestehend aus Vertretern der Stellvertreter des Ministers, der Reichsaußenminister sowie Gauleiter Boble. Für alle Dienststellen der Auslandsorganisation in Deutschland mit Trauer bis einschließlich 19. April angeordnet. Gauleiter Boble schuf einen Nachruf, an dessen Schluß es heißt:

„In herzlichem Empfange! Mir keine Eltern und keine Kinder lassen mir die Visionen vor einem schrecklichen ausländisch-deutschen Räuber, dessen Name uns in alle Zukunft begleiten wird als ständige Weckrufe, überall in der Welt als Deutsche und als Nationenbegleiter unserer Freiheit! Mir Führer und Heil zu erfüllen.“

# **Betriebsführer!**

Es ist Eure Pflicht, die Geschäftigkeit des Betriebes zu den Ehrenlisten für das Dankopfer der Nation zu führen.

## **Marktreise in Bautzen vom 17. April 1937.**

(Telephonische Wellung — ohne Gondol.)

Weizen, 75—77 kg (Festpreis)	.	50	Röte	9,95
Weizen,	kg	50	-	-
Roggen, 60—71 kg	"	50	-	8,80
Roggen	kg	50	-	-
Somm. u. Wintergerste, s. Tuff. 59/60	50	-	-	8,55
Hafer 48—49 kg (Festpreis)	.	50	-	8,10
Hafer zu Futterzwecken	.	50	-	-
Kartoffeln im Kleinb. weiße, rote, blonde	50	-	8,15	8,45
Kartoffeln im Kleinhandel gelbe	50	-	8,45	8,75
Kartoffeln im Großb. Mindestpreis weiß, blau, rot	.	50	-	2,70
Kartoffeln im Großhandel gelb	.	50	-	3,00
Hau, lose	.	50	-	2,80
<b>Stroh, Maschinenbreitdrusch</b>				
	oder gepreßt	50	-	1,-
<b>Stroh Maßchinenbreitdrusch</b>				
	vorgerichtet 2x geb.	50	-	1,80
<b>Stroh, Siegeldrusch</b>				
<b>Butter</b>	.	50	-	-
Eier	.	1 Röte	8,00	8,20
Weizenmehl, (Type 812)	.	100 Röte	-	82,80
Weizenmehl (Type 502)	.	100	-	36,20
Weizenmehl (Type 1050)	.	10	-	28,2,-
Roggenmehl (Type 1150)	.	100	-	24,45
Roggenmehl (Type 815)	.	100	-	-
Bezirkshäubchen-Weizenkleie	.	50	-	8,50
Handelsweizenkleie	.	50	-	8,35
Bezirkshäubchen-Roggenkleie	.	50	-	8,35
Handelsroggenkleie	.	50	-	8,10
<b>Ödrie</b>	.	1/2 kg	-	-
<b>Krieschel</b>	.	1 Stück	2,10	3,20
<b>Gekiel 1078 Stück</b>	.	1 Stück	9,00	20,00

# **Rundfunkzeitung**

四月 1993

**Welle 1871**

Glockenläutende Wetter-Sendungen: 6.00: Glädenbiel, Morgenruf, Wetter; anschl.: Schallplatten. • 6.30: Städtefunkstund: basst. 7.00: Radr. • 8.00: Sendebauern. • 9.00: Sperrzeit. • 11.15: Seewetterbericht. • 11.30 (Di. u. So. 11.40): Der Bauer spricht, der Bauer hört; anschl.: Wetter. • 12.55: Zeitzeichen. • 13.00: Glädenwünjde. • 13.45: Nachrichten. • 14.00: Allerlei von oben bis unten. • 15.00: Wetter, Börse, Programmhinweise. • 20.00: Fernsprach; anschl.: Wetter, Kurzanschriften. • 23.00: Wetter, Radr. Sport; anschl.: Deutschlandradio. • 23.45: Seewetterbericht.

**Deutschlandfieber: Sonntag, 18. März**

6.00: Hamburg: Hallokoncert. 8.00: Der Bauer spricht — Der Bauer hört. 9.00: Hamburg: Wochenaufzug aus der Stoerstadt Wulsdorburg. 10.00: Du sollst auch klein, wo du nicht selbst mehr erneust! Eine Wotoenfeier. 10.45: Sontagsauf der Welte-Kino-Dreieck. 11.00: Stuttgart Deutsches Spricht eigene Gedichte. 11.15: **Wetterbericht.** 11.30: Schallplatten.

12.00: Brünchen: Standmusik aus der Selbsternsthe. 12.30: Beiseichen. 13.00: Glückssonne. 13.10: Brünchen: Blaustoff zum Mittag. 14.00: Die Detinzelndenden von Köln. Ein Märchenpiel. 14.30: Brasilianische Ballakkorde (Aufnahme). 15.00: Rastafaros zur Sippensordnung. 15.15 Land aus Moor und Meer. Reise-Banzerbücher im neuen Deutschland.

16.00: Seiter und bunt aus Nachmittagsland. Gschäft. Dazw. 16.30: Paris: Stuppb-Wandertambou Deutschland-Frankreich. 17.20: Abend im Ultimateland. 18.00: Hörbiß und Röththaus. 19.00: Deutschland-Sportradio.

20.00: Gemütliche Klassiker. Ein dritter Buntbilberbogen. 22.00: Wetter, Nachrichten, Sport; anfol.: Deutschlandradio. 22.30: Wir bitten zum Taus! WLS-Gitines: Sontagsauf der Welte-Kino-Dreieck (Warts.). dom.: 22.45: **Wetterbericht.**

**Bundeslandbühnen:** Wiesbaden, 19. April  
 10.00: Grundschulfund: Der Stürmer und seine Freunde (Kl. 1).  
 10.30: Szenenpausen.  
 12.00: Leipzig: Wulff zum Mittag. 15.15: Schöne Stimmen (Schallplatten). 15.45: Von neuen Büchern.  
 16.00: Wulff am Radmittag. 18.55: Schallpausen. 17.00:  
 Reichsbefreiung: Königsberg: Sabberfang 1927. Der Zugmä-  
 führer des Deutschen Reiches bricht zur Maßnahme bei  
 Sabberfang 1927 in die Hitlerjugend. 17.45: Schallpl.  
 18.15: Fahnenübergabe an die Wehrmacht u. Befreiungskriege.  
 20.10: Neue Lieder und Gedichte aus Dörfleinreich. 21.15: Ein-  
 lage: Ein österreichischer Soldat erzählt vom „Bawinen-  
 tod am Stein“. Die gebürtige Bawinenkönigin des Welt-  
 krieges. — Gedichte von Hermann Staudt, Ruth Ende  
 und Oskar Kretschmar. 21.00: Wie bitten zum Tona!  
 22.30: Jof. Haben: Sonate G-Dur. 23.00: Schallplatten.  
 23.25: Schallpause. 23.30: Deutschlands Jugend erträgt  
 Adolf Hitler. Reichsleistungsbewerb zum Geburtstag des  
 Führers.

#### schäfender Feind

[www.bentley.com](http://www.bentley.com)

182.2. Zwischenleben: Dresden 233.5  
Sichtbleibende Werbung-Sendefolge: 5.50: Mitteilungen f. den Bauern. ● 6.00: Morgentrau, Reichsbauernbund. ● 6.10: Gymnastik. ● 6.30: Grillstunde; beginn. 7.00: Röhr. ● 8.00: Gymnastik. ● 8.20: Kleine Musik. ● 8.30: Konzert. ● 8.55 (Di. 9.50): Wasserhand. ● 10.30: Wetter, Tagungsprogramm. ● 10.45: Seit u. Wetter vor ... Jahren. ● 10.50: Sendebauule. ● 11.30: Seit u. Wetter. ● 11.45: Für den Bauern. ● 13.00: Seit, Nachr., Wetter. ● 14.00: Seit, Nacht, Börse. ● 16.00 (außer Do. u. So.): Kurzwellen am Nachmittag. ● 17.00 (Mo. 17.45, Do. 15.50): Seit, Wetter, Wirtschaftsnachr. ● 20.00 (außer So.) u. 22.00: Nachrichten.

**Beispiele: Sonntag, 18. April**

6.00: Hamburg: Gottesdienst 8.00: Aus der Gotteskirche: Drogenhaut. 8.30: Wörterbaum (Schallplatten). 9.00: Das ewige Heil der Deutschen. 10.00: Köln: Wissensfeier der DS. 10.30: Badischer Sonntag (Schallplatten und Aufnahmen des deutschen Rundfunks). 11.15: Bad-Stadtde: Freue dich, erlöse Schar.

12.00: Mittagskonzert. Darm.: Beben: Kurzberichte von den Sonderwettbewerben zur deutschen Gebärmutterheldenschaft 1987. 14.00: Seit u. Weiter. — Wtr gratulieren Einzelne Familien. 14.10: Wtr wünschen sich wie Stremen den Samen auf das Land. 14.30: Rückertunde. 15.00: Beben! Sie nur ... Eine kleine Übersicht um das Zugemünderbergwerk. 15.15: Rauschende v. Bechhofen und Dooren.

16.00: Sangerfahrt: Von Bamberg bis Leinfelden. — 17.00: Von Deutschlandfest: Kurzbericht von dem Rückb.-Rundfunk Deutschland — Bratwurst in Paris. 18.00: Deutsche Erzählnacht im Silboden: Biella. 18.30: Das Reisigbeet singt. 19.00: Herbert Löbmei lief aus seiner Gedächtnis: Der Aufführung des Großmendbauern. 19.30: Deutsches Spieldienst. 19.30: Beben: Deutsche Gebärmutterheldenschaft 1987. Kurzberichte v. Stadt, Straße und Stiel. 19.50: Sonderbeiträge.

20.00: Eltern sinkt und biegt' — Eltert und Alte — Band und Bunt. Großer bunter Abend bei Wiener Dichters. Paul Kischel. 22.00: Nachrichten. 22.30: Beben. 22.50: Mum und Schädel. Wie Mitter nun kann.

**Selbstz: Montag, 19. April**

9.00: Kraft und Röste. 9.45: Sonderpauke. 10.00: Was  
Geschieht: Die Wimelburg. Naturverbündetes Spiel.  
12.00: Mittagspause. 14.15: Überbrücke (Schallplatten u.  
Wiederaufnahmen des deutschen Rundfunks). 15.00: Für die  
Arena. 15.15: Lied Jo weite — und Jo weiter (Schallpl.).  
17.00: Abschlussung: Weißdorffnung: Schlagzeug 1927. Der  
Jugendführer des Deutschen Reichs freidigt zur Aufnahme  
des Schlagzeugs 1927 in die Ollertreppe. 18.00: Wulfra-  
tiges Spieldienstspiel. 18.15: Zum Besuch von den Säumer-  
überqueren an die Westwand.

20.10: Tanz bei Regen — und Sonnenchein. 22.30: Buck-  
Bodenbericht. 23.30: Der magische Wind. Hörfolge. —  
23.00: Köln: Radiomusik. 23.30: Vom Deut'chlandfieber:  
Deutschlands Jugend gefügt Adel Dillen. Eine Weißdring-  
serung aus dem Sommersemester 1926.

**Europafest: Sonntag, 18. April**

- 17.00: Beigrab 487,8: Glöcklkoncert.
- 17.40: Maribau 1839,8: Werke von Grieg u. a.
- 19.00: Luxemburg 1804: Umbrale u. sein Orchester.
- 19.15: Riga 288,5: Sinfonimobile Wurst.
- 19.30: Rom 1961: Seiterer Abend.
- Budapest 549,5: Die Prinzessin. Operette v. S.
- 19.45: Beromünster 589,8: Nach-Stunde.
- 20.00: Wgram 276,9: Monolithen-Orchesterkonzert.
- Brüssel-frz. 488,9: Mus: Tosca, von Puccini
- 20.10: Helsingfors 885,2: Welcheite Kompositionen.
- 20.20: Sottern 448,1: Klavierkonzerte.
- 20.30: Salzburg 569,9: Gofokonzert mit Dodekais.
- 20.45: Dr. Gennet 257,1: Romantik des Hobo-Orchesters
- 21.00: Rom 420,8: Konzert.
- Stockholm 496,1: Wiener-Karneval: Oberonzauber,
- finstönige Suite.
- Brüssel-nl. 521,9: Gunter Wurst.
- 21.10: Radom 259,1: Bläserkonzert.
- 21.15: Straßburg 298,8: Ein Stand zum Dingen, das Sets
- bem. Batterland.
- 21.30: Straßburg 549,8: Glücklicher Wurst.
- 21.45: Budapest 564,5: Operettensuite.
- 22.15: Kopenhagen 266: Meister Wurst.
- 22.40: London reg. 542,1: Flautist Konzert.
- 23.00: London nat. 561,1: Götterdämmerung in
  

**Europafest: Montag, 19. April**

  - 17.15: Maribau 1839,8: Sinfoniekonzert.
  - 18.10: Wien 506,8: Glöcklzeit.
  - 19.15: Wies 355,4: Glöcklkoncert.
  - 19.30: Straßburg 298,8: Bläserkonzert Wurst.
  - Brüssel 525,4: Hochzeitssuite.
  - 20.00: Stockholm 496,1: Schauspiel.
  - Rom 1961: Glanzkonzert.
  - Salzburg 569,9: Werke von Glöckel.
  - 20.10: Budapest 549,5: R. Gennet, Gofokoncert v. a.
  - Dr. Gennet 257,1: Violoncello-Konzert.
  - 20.15: Beromünster 589,8: Werke von Wurst u. Glöckel.
  - 20.30: Budapest 564,5: Sammertanz mit Tamburo.
  - 20.45: London reg. 542,1: Gestalt von Gespenstern.
  - 21.00: Wgram 276,9: Nachende Wurst.
  - Wien 506,8: Brahms u. W. Wurst.
  - Rom 420,8: Operettentraum;
  - Brüssel-nl. 521,9: Beethos, Blätter u. a.
  - Wallenb 368,6: Violinkonzert.
  - Brüssel-frz. 488,9: WIHMURKONZERT.
  - 22.00: Sottern 448,1: Divinität von Schauspiel.
  - 22.30: Straßburg 549,8: Gunter Wurst.
  - 22.45: Dr. Ottow 369,5: Sonatide von Wurst.
  - 23.15: Luxemburg 1804: Gunter Kubarell-Wurst.

**Jeder Familie  
ihre Zeitung!**

**Das immer noch gefürchtete Zusammenstoßen bringt nur Mergers und Verluste!**

# Zum Sonntag / Unterhaltungsbilage des „Sächsischen Erzählers“

April.

Späde Sonne und wehende  
Wolken früh im April — noch sind die Wasser läst,  
Und frodig läutet ihr Tau, aber den Bach hinauf  
Blühen überig sich blühende  
Röschchen, plüschrige Perlen.  
Blick auf Auten gereift, und wo das Blechhuhn krekt,  
Blüten reisender Gast aus dem geschlag'nen Schast  
Kinderblänzenden Erlen.  
Virkeln tauschen sich Inospendblind  
Auf ins wachsende Licht, daß sie hauchart durchlicht,  
Und ihr frühlingsgewelt wehenden Zweigwerk strahlt  
Seile schwinger der Morgenwind.  
In allen Tümpeln bereitet still  
Sich des Sommers Gerinn galben am Grund, und in  
Allen sammeln sich stumm Wolken und Himmel zum  
Großen Aufbruch, zum Fest April.

Martin Böhnen.

## Dummes Mädel im Frühling.

Sagze von Inge Stramm.

Gerda wollte Modezeichnerin werden. Sie hatte sich das herrlich vorgestellt, nur immer schöngeliebte Frauen zu zeichnen, sich selbst die herrlichsten Modelle entwerfen zu können und öfters Führer zu besuchen, um modische Anregungen zu bekommen.

Der Vater war mit dieser Berufswahl auch sofort einverstanden gewesen und hatte gleich alles Rötige in die Wege geleitet. Dieses zur Ausbildung Rötige sieht aber nun ganz anders aus, als Gerda sich das vorgestellt hat. Schneider muss sie zunächst lernen, jeden Morgen in die Fachschule gehen, in ein großes, rotes Haus in einer engen Straße, und dort unter beschiedenen Mädchen sitzen. Wenn der Unterricht beendet ist, so ist es schon fast Abend und sie ist recht müde, genau so wie die andern Menschen um sie herum auf der engen, lautigen Straße, die zumeist dann drüber aus dem Fabrikstor auf der anderen Straßenseite strömen...

Bei sie gewünscht, daß der Vater ihr den Wagen täglich schicke, sie abzuholen. Aber er brauchte ihn um diese Zeit selbst und hatte gemeint, daß es ihr gewiß nichts schade, wenn sie die Straßenbahn benutzen würde.

Und so war es gekommen, daß der junge Mann mit dem sehr hellen, zumeist unbedeckten Haar angefangen hatte sie höllisch zu grüßen, nachdem er täglich dicht neben ihr an der Straßenbahnhaltestelle gestanden hatte, daß es schon nicht mehr zu vermeiden gewesen war, ein paar Worte zu wechseln.

Und nun geben sie täglich auch den Weg, die enge, laute Straße hinunter nebeneinander. Er wartet oft drüber auf der Straßenseite schon auf sie, und sie zögert ein wenig, wenn er noch nicht da ist.

Eines Tages hat er ihr von der Blumenfrau an der Ecke einen Blütenstrauß gekauft. Gerda war sehr erschrocken und brachte ihn der Hausdame mit, denn sie konnte doch nicht gestehen, daß sie ihm geschenkt bekommen hatte. Von wem denn? ... hätte Frau Mertens, die immer in schwarzer Seide ging, wohl gefragt. Und was hätte sie antworten sollen? Vor einem jungen Mann, der in die Fabrik ging und dort noch nicht einmal Ingenieur war, dessen Mantel man schon die reichlich lange Zeit des Gebrauchs ansah, und der in der Aktenmappe nur die Frühstücksbrote und die Thermosflasche mit Kaffee trug. Bestimmt hätte Frau Mertens ihre Dienste verboten, gerade jetzt wo sie verabredet hatten, an dem Sonntag, an dem der Vater verreist war und Frau Mertens eingeladen, einmal einen gemeinsamen Ausflug zu machen.

Es wird ein wunderbarer Sonntag. Sie gehen beide zum erstenmal zusammen durch Gärten und hören die erste Amsel rufen. Sie gehen durch Wälder und bekommen nasse Füße, aber finden viele Gänseblümchen, die sie ihm ins Knopfloch steckt. Am Abend trinken sie Bier und essen Würstchen, und das schmeckt alles herrlich, weil sie dicht nebeneinander sitzen können und er den Arm sogar um ihre Schultern legt. Das fällt hier gar nicht auf. Gerda hat gar nicht gewußt, daß so viele Menschen sich liebhaben. Sie sitzen hier Hand in Hand hinter dem Glas Bier und flüstern und lächeln und schweigen.

In den nächsten Tagen ist ihnen der gemeinsame Weg bis zur Straßenbahn viel zu kurz. Sie gehen noch ein Stück weiter bis zu einem kleinen Park. Dort sitzen sie auf einer Bank und lachen zu zweit.

Einige Zeit später geschieht es dann an einer belebten Straßenecke. Da sieht Gerda plötzlich den Wagen ihres Vaters vor sich. Hat der Vater sie erkannt? Der Wagen bremst knirschend.

Gerda starrie erschrocken den jungen Mann neben sich an. Muß sie ihn jetzt dem Vater vorstellen! Nein! Sie sieht plötzlich nicht mehr das junge, helle Gesicht neben sich mit den Augen, die so leuchten können, mit dem Mund, der so zärtliche Dinge zu sagen weiß. Sie sieht plötzlich nur noch den vertrügen Mantel darunter, den nach der Arbeit zerdrückten Krägen, derbe Hände ohne Handschuhe...

„Was hast du, Gerda?“ fragte der junge Mann ... In diesem Augenblick aber steht schon der Fahrer des Vaters vor Gerda: „Der Herr Vater wartet auf das gnädige Fräulein im Wagen!“

Und da bekommt Gerda, zu ihrem Begleiter gewendet, es fertig, zu summeln: „Verzeihung, mein Herr, danke schön!“ Mit einem sehr förmlichen Gruß geht sie zum Wagen.

„Wer war der junge Mann?“ fragt der Vater lächelnd.

„Jemand, den ich nach der genauen Zeit fragte“, antwortet Gerda rasch. Da sagt der Vater nichts mehr.

Am nächsten Tage wartet vor der Fachschule niemand auf Gerda.

Am Abend sieht sie dann in ihrem weißen Zimmer unter der rosa Ampel und will einen Brief schreiben und möchte lieber den Kopf auf die Arme legen und weinen.

Da sieht plötzlich der Vater vor ihr und sieht sie aufmerksam an, so daß sie die Augen niederschlagen muß.

Jeder Mann, der das Herz auf dem rechten Fleisch hat und ehrlich arbeitet, ist mehr wert als ein Mädel, das den, den sie

liebhaben glaubt, um seines Mantels willen verleugnet.“ sagt er dann.

„Jetzt weint Gerda wahrhaftig und braucht gar nicht mehr soviel zu berichten. Der Vater weiß ohnehin mehr, als sie geglaubt hat ...“

Was er aber dann noch sagt, hätte er schon früher sagen sollen. Dass seine Tochter gar nicht so eingebildet sei zu sein brauche. Der Großvater wäre auch einmal in eine Fabrik gegangen und hätte niemanden gehabt, der ihm die Knöpfe an seinen Mantel annähte und seine Krägen bügelte. Und abends ist er nicht mehr ausgegangen, um die Schuhshöhlen zu schönen. „Dass du mir ja keine unnötigen Gänge damit machst, Junge! ...“ hatte ihn die Mutter gebeten, als sie ihm die Schuhe gezaust hatte, wie er daheim gewesen war ... So sparsam sind sie früher gewesen, und so nur sind wir das geworden, was wir heute sind, Gerda!“

Gerda vergibt diese Stunde nie mehr. Und den Brief hat sie dann so zu Ende geschrieben, daß der, an den er gerichtet war, wahrhaftig nicht mehr böse sein konnte.

Und mit dem Frühling wird nun sicherlich noch einmal alles gut werden.

## Frühlingsfahrt durch Süddeutschland.

Von Rudolf von Hahn.

In Stuttgart beginnt meine Fahrt durch den süddeutschen Frühling. Hoch oben steht die Morgensonne in dem azurblauen Himmel, über den nur dann und wann weiche, weiße Wolkenballen schwimmen. Das alte Schloß blickt in das Gewirr wichtiger Straßen und Gäßchen, durch die frühe Wande-

rer von den Höhen, über die die Straße nach Echterdingen weiterführt, geht noch einmal der Blick über das Gesamtbild der schwäbischen Hauptstadt. Sind sonst die Berge oft die Feinde einer modernen Großstadt, die sie einzwingen und beengen, so überwindet hier mächtig das aufblühende Stuttgart die Höhenzüge und macht weit über sie hinaus.

Hinaus in das Reich der ersten blühenden Bäume, zu den grünen Wiesen, über die die Sonne ihre warmen Strahlen schickt. Dörfchen reibt sich an Dörfchen. Ortsnamen leuchten auf den Tafeln auf und verschwinden schnell nach hinten. Verschwinden auch aus dem Gedächtnis. Nur wenige der kleinen Dörfer bleiben im Sinn. Wenige, die durch besondere Schönheit locken oder deren Namen irgendwie mit der Geschichte des deutschen Volkes verbunden sind.

So Echterdingen. Hier, kurz hinter dem Dorf am Hang des Hügels, liegt rechter Hand eine kleine Mulde. Das Luftschiff des Grafen Zeppelin stürzte seinerzeit hier ab und verbrannte. Mitten in der Mulde, in der jetzt auf frischem Grase Höhe ihre Nahrung suchen, lagen die Trümmer.

Weiter Richtungswälder. Aromatische Luft. Bäcklein zu beiden Seiten der Straße. Der Tachometer des Wagens klettert höher. Tant am hundert Stundenkilometer. Rasant bleibt das Band zurück. Im Sturmwind führen Eindrücke auf den Fahrgärt ein.

Langsam. Vorn erscheint ein Städtchen. Universitätsstadt Tübingen. Stolz prangen die Worte auf der Namenstafel. Reizendes, verträumtes Nest. Kleine Straßchen. Das hohe Schloß. Wunderbares Portal, auf das die Sonne bizarre Schwarz-Weiß-Malerie wirkt. Uhlands Haus. Hier konnte man dichten Hölderlin's Turm. Stunden und über Stunden stand der große Lyriker in den Jahren seiner Geistesgeisterthätigkeit hier oben und starrte in den trüben Nebel.

Viele Kilometer hemmt die Steigung den geschwinden Lauf des Autos. Es geht hinein in den schwäbischen Jura,

## Das Wirtshauswunder.

Erzählung von Ernst Kreuder.

Verstaubt, müde und hungrig schleppete sich Stephan durch die sonnabendlich belebten Geschäftsstreichen dieser mittelgroßen fremden Stadt. Er hatte eine anstrengende Fußwanderung hinter sich, aber er konnte hier nicht über Nacht bleiben, dazu reichte seine Tasche nicht, er würde nur ein beschleunigtes Abendessen zu sich nehmen und dann wieder weiterziehen. Draußen, in den sommerlichen Wiesen hinter der Stadt würde er allabend an einem Weidenbusch sein Lager ausschlagen und mit dem Gezirp der Grillen und Heuschrecken einschlafen. So eine Wanderung zu Fuß in den Bergen war recht schön, man lernte Land und Leute besser kennen, man sah und hörte mehr, nur wurde es auf die Dauer doch etwas anstrengend. Die Füße brannten nach der fünften Wegstunde, die Augen im Kopf wurden schwer, dann die Glieder, dann der Kopf selbst, und immerzu dachte man an eine kühle Kammer mit einem weichen, federweichen Bett. Bei den Grillen zu schlafen war gesund und romantisch, jedoch etwas hart, und gegen Morgen, kurz ehe die Sonne aufging, konnte es ganz beträchtlich kalt werden. Nun, dafür war man wiederum in einem fremden Land, da kam man nicht alle Tage hin, man kannte, alles in allem, doch noch ganz zufrieden sein.

So ging das indessen wirklich nicht weiter. Er mußte sich jetzt endlich wo hinsetzen, ein Stück Brot kaufen und einen kleinen Schnaps trinken.

Stephan stand gerade an dem Eingang eines großen Gasthauses, um sich einen Augenblick auszuruhen, als er spürte, daß er sich heute zuviel zugeputzt hatte und in den nächsten Minuten auf einen Stuhl kommen mußte. Mit halb geschlossenen Augen wandte er sich dem Eingang zu, taumelte einige Schritte und wurde in der nächsten Sekunde unter einem losbrechenden, ohrenbetäubenden Beifallsjubel von etwa achtzig Armen in einen dichtgedrängten, überfüllten, riesigen Saal gezogen. Die Kapelle im Hintergrund spielte einen gewaltigen Tschu, hochsitzende Blümlinge blendeten ihn von allen Seiten, Tausende von Händen, wie es schien, zerrten an seinen Handgelenken, er sah und hörte nicht mehr viel, das hatte gerade noch gefehlt, jetzt war er also auch noch verrückt geworden.

Er spürte, daß man ihn schleppete und trug, eine Empore hinauf, und dann sank er in einen äußerst bequemen, großen

die Raube Alp. Viehliche Landschaft. Man möchte hier einen Monat verträumen. Jetzt, im Frühling. Aber auch unter den sengenden Glut sommerlicher Sonne. Felsen. Straßen. Serpentinen. Diese Wasserleitung.

Denn oben auf der Hochebene ist es tot. Weit liegen die Häuser voneinander. Rare, ärmliche Dörfer. Kein Wasser fällt vom Himmel. Und wenn es regnet, wird das Nass gierig von dem syroden Kalkboden verschlungen. Jedes Dorf hat einen runden Teich. Mit Lehmbefestigt. Hier sammelt sich das Wasser. Hier schlürfen die Tiere ihren Trunk. Der Mensch bekommt sein Wasser von unten. Aus der Ebene. Aus der Landschaft des Ainstieglandes. — Oben auf der Hochfläche sind die Sage u. die Hama zu Hause. Drüber in Münsingen ist ein Brunnen. Der einzige der Ebene. Aber er ist ausgetrocknet. Es gibt nie Wasser. Und wehe dem Wolf, wehe dem Land, wenn er Wasser wendet. Zum letzten Male floß er im Jahre 1914. Angsterfüllt blieb das ganze Land nach Münsingen. Wird der Brunnen wieder fließen?

Blaubeuren. Kreisrund blickt ein See in den blauen Himmel. Das Blaubeuren. Hier unten auf dem Grunde wohnt die schöne Lai. Halb Fisch, halb Weib. Eine Nixe. Wenn am Abend Liebespaare hier spazieren gehen, kommt sie an die Oberfläche und zieht die Spaziergänger zu sich hinab in das Wasser. Sie soll auch einmal einen geistlichen Herrn versucht haben. Über den Ausgang schweigt der Chronist.

Von weiterhin wirkt der Turm des Ulmer Münsters. Gigantische Gotik. 161 Meter Höhe, Steinkonstruktion. Höchster Kirchturm dieser Art in der ganzen Welt. Man hat nicht den Eindruck, in einem Raum zu sein. Es schimmert Himmel durch die Spalten. Verfärbt durch das vielfältige Bank der Buntspitzen. Holzschnitzereien zieren den Chor, säumen die Kanzel und die Seitentüren. Rings um das Münster alte Häuschen. Hier mittler im Zentrum lebt man plötzlich im Mittelalter. Man hat fast ein schlechtes Gewissen, mit dem Auto durch die Straßen zu fahren.

Die Alpen treten am Hintergrunde in das Blickfeld. Schneegipfel, die von abendlicher Sonne vergoldet werden. Alpenglocken. Unten weite Wiesen. Bauern mit Tabakpfeifen im Mundwinkel. Verwitterte Gesichter. Kinder winken.

Es ist schon dunkel, als der Kochsee erreicht ist. Senkrechte steigende Felswände in den Himmel. Straßen winden sich empor. Ein Karussell dreht sich der Wagen nach rechts, nach links. Welchesse. Hier unten in der Dunkelheit liegt irgendwo das Kraftwerk. Das Walchenseekraftwerk. Draußen leuchtet die Wettersteinkante. Der Frühling ist von der Dunkelheit geschluckt. Rund um das Massiv der Zugspitze herum. Hinaus zur Reichsautobahn. Zur Mangfallbrücke. Vogelsteigerndes Bauwerk deutscher Ingenieure. 60 Meter hoch. Zwei Bänder nebeneinander. Hinfahrt- und Rückfahrtweg. Rechts die Alpen.

Hinein in die deutsche Alpenstraße. Felsen zu beiden Seiten. Eine Klamm. Ein See. Firnsee nennen ihn die Engelsboren. Der Wahmann. Majestatisch. Und etwas proberisch zugleich mit seiner Schönheit. Der Königssee. Blaues Wasser. Himmelsfeste feste. Grüne Wiesen. Blumen. Gemsen, Sonne. Blinkendes, glitzerndes Nass.

Der Frühling steigt hier nicht von den Bergen, er klettert sie hinauf. Von unten her lebt er den Schnee. Gierig. Unersättlich. Es dauert lange, bis er die Spalten erreicht hat. Ganz langt er nie oben an. München heißt die letzte Stadt am Wege. Die Strahlen der Sonne vergolden die Frauenkirche. Springen durch die Durchbrochenheit des Rathauses. Wärmen Straßen und Plätze.

Der Frühling hat Süddeutschland erobert. Es dauert nicht mehr lange, bis er auch im Norden und im Osten den Sieg erlämpft.

weichen Sessel. Er riß die Augen auf und visierte das hellbraune, glänzende, gebratene Huhn oder was es war, das dicht vor ihm auf dem mit Blumen geschmückten Tisch auf einer Silberplatte ruhte.

Wahrscheinlich war er doch nicht verrückt, dann waren es also diese Leute hier, und das war in jedem Falle ihre Sache. Was redeten sie da dauernd auf ihn ein? Stephan verstand von der Sprache dieses fremden Landes ohnehin nicht sehr viel. Offenbar hielten sie ihn fortwährend willkommen, wenn sie sich da nur nicht fürchterlich geirrt hatten. Es wurde ihm langsam wieder besser. Er nahm den Rückack ab und warf ihn auf den Boden. Man muß sich in jeder Lage so verhalten, als hätte man sie genau vorausberechnet, das war der einzige vernünftige Standpunkt. Und da er nun einmal hier in diesem riesigen Saalgewölbe war, hereingezerrt und in einen Sessel gesetzen, würde er vorerst nicht mehr rausgehen. Also das Huhn aufs Korn nehmen, anlegen und — verschlingen. Er packte es mit beiden Händen, riß es auseinander und hiß hinein, daß ihm der Saft in den verstaubten Schillerkragen rann. Neue Beifallsruhe erklang. Ein Ober stand hinter ihm und gab etwas Schäumendes ein. Stephan trank das Glas in einem Zug leer, daß war kein gewöhnlicher Schaumwein, seine Mutter würde vor Freude zu Hause nicht einschlafen können, wenn sie wüßte, wie ihr Sohn hier den Saft hinuntergeschüttet. Natürlich stimmte da etwas nicht, diese bunten Champagns überall in den Räumen, die unaufhörlich spielende große Kapelle, da vorn warteten augenscheinlich einige Reisende auf ihn, wenn das gut ausging, für Betrüger und Betrüppler gab es neuerdings überall Schnellgerichte. Was wollte denn das verteuerte hübsche junge Mädchen von ihm, hatte Rosen im Haar und ließ sich an seinem Tisch nieder. Jetzt wird's gemütlich, das Mädchen ist eine Dolmetscherin und spricht ihn auf deutsch an. „Ja natürlich, ich verstehe alles, jetzt sagen Sie mir um Himmelswillen, was das alles hier bedeutet? Bin ich einer Verwechslung zum Opfer gefallen?“

„Sie sind“, sagte das große, dunkle Mädchen langsam und deutlich, „der zehntausendste Guest in diesem Jahr. Die Direktion der „Drei silbernen Löwen“ heißt Sie herzlichst willkommen. Ich bin beauftragt, Sie nach Ihren weiteren Wünschen zu befragen. Das „Jubiläumszimmer“ ist für Sie hergerichtet. Die Direktion betrachtet Sie für sieben Tage als Ihren Guest. Geben Sie Autogramme? Damit schob sie die



Direktor: W. Heringzuge  
Redakteur: G. Schmid  
Redakteur: E. Stöckel  
Redakteur: H. Klemm

# Für Frau und Heim!

Beilage zum  
Sächsischen Erzähler

Nachdruck aller Originalbeiträge verboten.

## Borreung verhindert Haushaltsärger.

Kampf den unangemessenen hauswirtschaftlichen Maßnahmen. — Rechte Ausbefferung zur rechten Zeit.

Drei Abendauer besteht die gewissenhafte Hausfrau im Wintereinjahr: Weihnachtsvorbereitungen, Ausschau und großen Hausspuk zum Frühjahr. Und das dritte ist schlimmer. Vor zu schlimm ist es dabei, all die Fehler und Mängel in Haus und Wohnung klar und hässlich vor Augen zu sehen, die sich sonst zu meist schüchtern verbergen. Wenn ja ein Haushalt nicht mehr neu ist und gar, wenn er schon die schweren Kriegs- und Nachkriegszeiten überdauert hat, da knoden die Stühle verdächtig, wenn man sie beim Polieren scharf ansieht; in den Matroschen tun es einige Sprungfedern nicht mehr, auch der gute alte Sessel wird abgrundweich, habencheinig der Lampenschirm . . . ach, und gar die Tapeten — man möchte am liebsten gar nicht hinter Sofa oder Blätter schauen oder sich näher mit der Decke in der Obersiede beschaffen. In jeder Ecke, in jedem Raum lautet ein anderer Ausruf. Wer viel Ordnungssinn hat, spürt das wie einen körperlichen Schmerz und kommt sich vor wie der bekannte gespieltse Hund.

Auch liebsten würde man jetzt etwas energischer: Entweder möchte man alles herauswerfen und nach Herzogenlust Neues anschaffen — oder selbst davonlaufen. Unternehmen muss man aber meist — leider — ein drittes: Abhilfe schaffen! Mit Sessel und Farbe, Blättern und Seim bewaffnet und nicht zuletzt mit Winden, mit dem sich bekanntlich Sprungfedern herzlich festbinden lassen, wird man einen großen Krieg gegen die Übermacht der Stühlen beginnen, recht roh und so gut es eben geht — ehrlich gestanden: so etwa in der Art, als wenn man Löcher in Wäsche und Strümpfen zuordnen würde, statt sie zu stopfen. Und welche Hausfrau würde man jetzt etwas tun?

Selbsthilfe gegen all diese kleinen Schäden im Haushalt ist eine Ungehobenheit aus Notzeiten, damals bittere Notwendigkeit, als alle Handwerker im Felde standen oder für dringendsten Heeresbedarf schwaffen mussten. Nur einen ganz dummen Schatztag erringt man damit; denn der Feind kommt mit überlegenen Kräften wieder: Wenn die Hilfatepe über der stümperhaften Untrücht beim nächsten Anlass einem abnützenden Gast auf den Kopf fallen, bringen sie nämlich bestimmt noch ihre nächste Nachbarschaft mit, und der Schaden ist doppelt so groß. Und wenn sich ein starker Mann auf die selbstausgebesserte Matratze fällt lädt, dann reicht nicht nur der Windesaden, sondern bei dem Zusammenbruch gehen auch einige weitere Sprungfedern mit drauf, ganz zu schwemmen von dem Stuhl, bei dem es endgültig Bruch geben kann . . . und so geht es endlos fort. Schließlich ist man dem Feinde „Haushaltsärger“ unterlegen.

Gegen ihn führt nur überlegene Kriegskunst zum Sieg, nicht ein unvorbereiterter, überfürchter Feldzug, den die Hausfrau allein unternimmt. Mit überlegener List sollte man eine seiner Positionen nach der anderen angreifen und gründlich vernichten. Das heißt: Ein Stuhl nach dem anderen wird gut und ordentlich ausgebessert, jedes vom besten Fachmann, den die Hausfrau findet. Dann hält es wieder keine lange Zeit und bringt die im Augenblick vermehrten Unfosten vielfach ein. Und weil die Hausfrau das kaum alles auf einmal bezahlen kann, sieht sie sich, möglichst noch ehe der Hausspuk beginnt, vorsichtig auf den alten welchen Sessel, nimmt einen Kalender vor und verteilt ihre Reparaturen auf die nächsten Monate.

Zuerst kommt das Spülmissen dran, das außerdem Schmuck verursacht und deshalb gerade vom großen Hausspuk erledigt sein sollte. Hieran ist auch mit Dienstleistung (falls auch er nötig sein sollte), Mietreißer und Tapetenleiter! hausfrau und Handwerker beraten: Lohnet sich das Ausbessern — sind noch ausreichende neue Tapetenstücke da — sonst erhält vielleicht dies Jahr nur ein Zimmer ein frisches Gesund und das übrige bleibt für eines der nächsten Jahre. Und so geht es weiter. Tischler und Polsterer, Installateur und Klempner, vielleicht sogar Dachdecker und Zimmermann kommen an die Reihe. Jeder kann so bezeichnet werden und kann sich auch in seiner Arbeit danach richten.

Und zu allem Güten kann sich die Hausfrau auch noch rühmen, vollswirtschaftlich und zugleich zu ihrem eigenen Nutzen eine gute Tat vollbracht zu haben; denn sie steuerte dem Verderb guten Materials, ehe er um sich greifen konnte, durch kostengünstige, wirksame Maßnahmen. Für sich selbst sorgt sie für eine kinderlose Wohnung, in der sie keine Angst zu haben braucht, daß unverhofft ein kleiner Unfall geschieht oder daß ein Überreifer einen peinlichen Mangel entdeckt. Und schließlich wird sie ihre Handwerker zu beratenden Freunden gewinnen, die ihr manches „Tip“ geben, nach ehe ein Schaden reicht leichter wird, so daß sie große Reparaturen sparen kann. Haushaltsärger, der böse Feind, wird nur noch kleine versteckte Angriffe wagen, wenn er stets bewacht und einmal gründlich besiegt worden ist.

## Gut gelegt, ist halb gerollt.

„Gut gelegt, ist halb gerollt!“ pflegte meine Mutter immer zu sagen, wenn wir Kinder beim Wäschelegen helfen durften. Ich sage ausdrücklich „helfen dürfen“; denn helfen zu dürfen bedeutete für uns eine Auszeichnung. Eine ganz besondere Auszeichnung.

Wir durften und konnten nur helfen, wenn wir recht artig, recht folgsam gehandelt waren, und also bewiesen, wir uns im Schweife unseres jugendlichen Angesichtes, daß wir die uns übertragene Arbeit so gut wie nur möglich ausführen. Unsere liebe Mutter beobachtete uns bei solchen Arbeiten lächelnd, und hin und wieder folgte eine Ermahnung. Die Ermahnung beim Wäschelegen hieß, wie schon erwähnt: „Gut gelegt, ist halb gerollt!“

Unsere kindlichen Augen überprüften jedesmal nach einer Ermahnung nochmals rasch das eben zusammengestigte Wäschestück, ob es auch so war, wie die Mutter es wünschte. Recht glatt und nicht zwickig. Und unsere kleinen Kinderhände zupften wohl noch einmal sorgfältig daran herum. Aber das vom guten Wäschelegen das gute Wäscherollen abhängig sein sollte, das leuchtete — offen gestagt — unserem kindlichen Verstand nicht ein. Doch wir dachten: Was die Mutter sagt, ist ja immer wahr, so wird es auch mit dem guten Wäschelegen und dem guten Wäscherollen seine Richtigkeit haben.

Die Ermahnung beim Zimmersegen hieß: „Gut gelegt, ist halb gewischt!“ Und so gab es noch eine Menge Ermahnungen, wenn wir der Mutter helfen durften. Über Leichtam, die Ermahnungen hatten gar nichts Hartes oder gar Böses an sich. Und wie hörtet sie so ruhig an, wie wir arbeiten. Es war in uns Kindern kein Widerstreitgeiste der Mutter gegenüber. Wir liebten sie mit gleicher Stärke und mit gleicher Unbraut, ob sie uns nun ein Auge oder eine Ermahnung. Und wir taten alles für sie völlig bedingungslos.

Dies ist bis zu ihrem Tode so geblieben. Vielleicht darum, weil unsere gute Mutter nie fordernde. Selbst dort fordernde sie nicht, wo sie fordern durfte. Für sie arbeiten zu dürfen bedeutete

Gnade. Schon für uns Kinder, und das blieb auch so, als wir älter wurden.

Wir brauchten nie für sie zu arbeiten, aber wir arbeiteten trotzdem für sie. Ohne Aufforderung, und sie ließ uns mit einem gütigen Lächeln gewähren. Wir gehörten ihr, ohne daß sie uns über Gebot stand, und wenn sie guten Augen traurig wurden über ein ungerechtes Tun von uns, dann empfanden wir das schlimmer als Schelte, und wir gingen mehr in uns, als wir es wohl das größte Geheimnis ihrer Erziehung.

Sie wußte es geschickt so einzurichten, daß unser kindliches Schwingen erzeugt sie uns. Sie galt uns als der Inbegriff alles Schönen, Guten, Reinens und Großen, und uns selber fast unmerklich eisernen wir ihr nach. Ganz so, wie unsere liebe verstorbene Mutter sind wir Kinder alle nicht geworden, aber ihre Erinnerungen sind uns im Herzen haften geblieben.

Nun, heute sage ich bereits meinen eigenen Kindern: „Gut gelegt, ist halb gerollt.“ Und: „Gut gelegt, ist halb gewischt!“ Die Gabe meiner Mutter, glaube ich, habe ich nicht; aber ich bemühe mich redlich, meinen Kindern begreiflich zu machen, daß die Vorarbeit immer das Wesentliche ist im Leben. Ja, daß von der Vorarbeit oft alles abhängt.

Auch aus der Kinderarbeit. Denn: Ist nicht Kinderarbeit der Erwachsenen? Eine Mutter, die diese Vorarbeit an ihren Kindern verfügt, begeht eine Sünde.

Erika Thoms.

## Lied der Mädchen im Frühling.

Aus quellenden Wäldern fragt Frühlingsblau,

Blüten wimpeln uns Hochzeitstag,

In jedem Halme bräunt junger Saft,

Primeln brechen aus harter Haft,

Ueber die Felder atmert der Jöhn,

Jäger feiern und werden schön.

Die wir hier wartend am Wege stehen,

Lieber Frühling, lach uns nicht leer verwehn!

Ludwig Bäte.

## Für unsere Kleinen.



Zeichnung Ida Payne M.

Sehr wichtig an den Kindertümern sind die Stoffe, die lustig und bunt sind, dem kindlichen Geschmack angepaßt. Die Auswahl ist groß: gestuft, farbig, mit kleinen Blümchenmotiven gemustert oder einfarbig in leuchtendem Rot, Blau oder Grün; man wird immer etwas Passendes finden. Die Schnittformen sind einfach. Der kurze Ärmel mit oder ohne Manschette ist vorhergehend. Sehr beliebt sind auch jetzt wieder Matrosenkleider. Auch Rock und Bluschen sind sehr hübsch und bieten viel Abwechslungsmöglichkeiten. Vor allen Dingen müssen Kinderkleider sehr bequem und die Stoffe leicht und weich sein. — Fig. 1 ein Wollmuslinblümchen mit einem blauen aufgeschnüppten Wollrock. Der Rock ist platt mit einer vorderen tiefen Falte. Das Blümchen hat eine rundgeschwungene Basis, an die der Stoff leicht angesetzt wird. Der Kragen wird hoch geschlossen und drei bunte Knöpfe vermitteln den Schlub. Fig. 2 zeigt ein modernes Kleid mit einem mittleren Bolero. Das Weststück wird vorn durchgeföhnt. Der Besatz ist aus farbigem Stoff. Fig. 3 ist ein sehr reizvolles Kinderkleid aus getupftem Wollstoff. Revers und Manschette sind aus Bluse. Fig. 4 stellt ein Kleidchen in der jetzt so modernen Matrosenart dar. Marinetales Leinen ist das Material, der Kragen ist aus Bluse und mit schönen blauen Bändern umrandet. Die Schleife ist aus dicker schwarzer Kunstseide.



Archiv Aufwärts-Verlag M.

Ein Frühlingstümchen aus Boucléjersey hat interessante, w. e gesteppte Revers und wird mit einem Angorajumper getragen. Die zweite Figur zeigt ein Jerseyjerseytümchen mit auffälliger Säumchenverzierung; gestrickte Spangenbluse aus Seidenstoff.

Dreiteiliges Complet: Schok und Bolero aus Schottentjersey, mit schwarzer Batistorte gerandet; das flotte Strickblüschen aus leichter Sommerwolle hat einen weit ausgelegten Kragen mit Bluse und dichtem Knopfzug.

## Die Hühner sind übergeflogen!

Viel Ausruf und Zeitverlust nimmt gibt es immer, wenn es heißt: „Da sind schon wieder Hühner übergeflogen.“ Und ganz besonders unangenehm ist es, wenn sie sich für ihren Freiheitsdrang ausgerechnet des Nachbars Gartens ausgeführt haben. Es geht dann immer eine arge Jagd und Bodenlos los, denn sie wollen nicht immer so, wie wir wollen.

Man kann sich da nun mit kleiner Mühe eine einfache Einrichtung in jedem Raum oder jedem Drahtzaun schaffen, um die Hühner mühselig wieder zu bekommen.

Man nimmt dazu unten am Zaun im Drahtgeflecht ein Stück von ungefähr einem Meter Länge und 30 Zm. Höhe heraus. Vor dieser Entfernung wird ein Batterrahmen befestigt, an dem man ca. 5 Zm. Entfernung gerade herunterhängende Drahtstäbe anbringt. Sie werden von innen, also vom Hühnerzwinger aus bestellt und müssen so lang sein, daß sie unten gegen den Rahmen schlagen.

Sind nun Hühner übergeflogen, dann streuen wir im Zwinger direkt vor diese Hölle Körnerfutter und locken die Hühner. Sie laufen nun einige Male am Zaun entlang, sehen dann aber innen die anderen Hühner freilen und wollen auch zum Futter. Sie haben die Drahtstäbe hoch und sind im Zwinger. Von innen können die Hühner aber nicht durch diese Stäbe gehen, denn sie schlagen ja unten gegen den Rahmen.

Eine solche einfache und leicht herzustellende Falle kann natürlich auch in einem Batterzaun angebracht werden, man schnürt dann unten einfach einige Batten ab und bringt dafür den Rahmen mit den Drahtstäben an. Es ist dann kein großer Unglücksfall mehr, wenn einmal ein paar Hühner überfliegen. — aus.

## Rosinen — selbst bereitet.

Wir Hausfrauen brauchen viel und gern Rosinen zum Backen, besonders zum Krapfuchen und zur Stolle. Über Rosinen kosten dem Reich Deutschen und müssen zum großen Teil aus dem Auslande eingeführt werden. Hier kann die Hausfrau viel sparen helfen, so daß die Deutschen für notwendige Rohstoffbeschaffungen zur Behebung der Arbeitslosigkeit frei werden würden. Das liegt also ganz in der „Macht“ der Hausfrau, und zwar jeder einzelnen. Nun soll keineswegs ein holzbrauchbarer Erzeugniss beschafft oder hergestellt werden, sondern wirklich etwas Vollwertiges!

Großmutter's Rezeptbuch gibt uns hierbei einen wertvollen Hinweis. Zu ihrer Zeit kannte man noch keine Kolonien, aus denen Rosinen eingeführt werden konnten. Der deutsche Weinbau blühte allerdings schon, doch reichten die geernteten Trauben bei weitem nicht aus, um den Bedarf der Haushaltungen an Rosinen zu decken, denn aus ihnen soll hauptsächlich Wein bereitet werden. Aber wir haben jetzt hinzehend Sauerkirschen zur Hand, noch besser Süßkirschen. Aus diesen stellt sich Großmutter schon ihren Vorrat an Rosinen her und hatte diesen stets zur Hand, wenn die Auktionäder begannen.

Das Verfahren ist sehr einfach. Die erforderlichen Sauer- oder Süßkirschen werden sehr vorsichtig entstein — besser jedoch: Sie bleiben einige Tage an der Luft liegen, damit sie zu schrumpfen beginnen. Dabei müssen sie vor Kühlung geschützt werden. Am besten legt man sie in die Sonne und verwendet voll ausgerüstete Kirchen. Am früheren Tag schlägt man sie in den Gasbraten und stellt auf gelinde Wärme ein, steigert dann allmählich auf 80 bis 90 Grad, weil bei zu geringer Hitze die Kirschen gärne austreten würden. Am langen Dören macht zäh und hart. Sobald die Kirschen, wie Rosinen, biegsam-fest geworden sind, werden sie herausgenommen und in einem Einmachglas aufbewahrt, das nicht mit einem Gummiring verschlossen wird. Auch Schraubgläser sind geeignet. Soft dürfen die Kirschen beim Drücken nicht mehr abgeben. Das Dörren der Kirschen dauert etwa 10 bis 12 Stunden, ohne daß eine Brauselung — außer in den letzten zwei Stunden — nötig wäre. — aus

## Küchenzettel.

Montag, 19. April: Kartoffelsalat mit Kapuzinen und Spiegeleiern.

Dienstag, 20. April: Pfeffersteak\* mit Salzkartoffeln, Rhabarbercompott.

Mittwoch, 21. April: Sellerieuppe, Spinat mit Bratkartoffeln.

Donnerstag, 22. April: Schweinebraten mit gefüllten Kartoffelflöcken, Badzusammen.

Freitag, 23. April: Milchreis mit Zimtzucker, Preiselbeeren.

Sonnabend, 24. April: Rindfleisch mit Rübchen.

Sonntag, 25. April: Blumenthulpe, Karpenblau mit Butter und Meerrettich und Salzkartoffeln, grüner Salat\*\*.

\*) Pfeffersteak, ein kräftiges Rindfleisch-Gericht, das bei Herren bevorzugt wird. — \*\* Rote Rindfleisch von der niederen Rippe würdig und knüpft man, schneidet es in handtellergroße, fingerdicke Stückchen und legt es, knapp mit rohem Mehl belegt, auf das Feuer. Dann fügt man einen knappen Eßlöffel Salz, 1 große, gerissene Zwiebel, 1 gerollte Tomate, 4 Pepercorns, 1 kleines Lorbeerblatt und 1 Rette zu und läßt das Fleisch langsam, gut zugebacken, 1½ Stunden köcheln. Dann tut man eine halbe entfernte Zitrone, ohne Schale, und gießt, ½ Stunde vor dem Anrichten, 2 Eßlöffel geriebene geröstete Semmel oder 2 Eßlöffel geröstetes Mehl in die Brühe und läßt es mit durchkochen, damit die Soße schön glatt und sämig wird. Beim Anrichten legt man die Fleischstücke in eine erwärmede Tiefe Schüssel und gießt die edurch einen Eßlöffel gerührte, köhrend-heiße Soße darüber. Im ganzen muß das Fleisch gut 2 Stunden köcheln. — Für 5 Personen.

\*\*) Grüner Salat. Röpfelsalat ist jetzt zwar noch ziemlich teuer, wenn er auch in Mengen schon auf den Markt gebracht wird. Die Hausfrau, die es mit ihren Mitteln ermöglichen kann, soll ihn aber trotzdem für ihren Tisch kaufen, ohne das für unnötigen Luxus zu halten, denn im grünen Salat, den wir sehr genießen können, kommen die wertvollen Nährstoffe ungekürzt zugute. Gerade jetzt im Frühjahr ist jeder Mensch mehr als je das Bedürfnis nach frischer grüner Pflanzennahrung, weil sie zu seinem Wohlbefinden unbedingt nötig ist. Bei der Zukämmungstellung des Küchenzettels soll die Hausfrau jetzt besonders darauf bedacht sein, wenigstens bei einer Mahlzeit am Tage legenweise Röpfel vorzusehen.

**Gardinen Neumann**  
**N**  
Bautzen, Seminarstr. 2, Ecke Lauengraben  
Eigene Gardinenfabrik Dresden



# Steim und Welt

Wochenbildbeilage des Sächsischen Erzählers

Nummer 16

Bischofswerda

Jahrgang 1937



Ruhr. Bergmann

## Das Gesicht des neuen Reiches

Der Nationalsozialismus — ein Vollwerk gegen den Bolschewismus

Vergleiche auch die Bilder auf den Mittelseiten aus der Wanderausstellung „Die rote Weltpest: der Bolschewismus“

## BILDER VOM TAGE



Weihraum der Schule zu Hilsdorf bei Greifswald. Entwurf von Herbert Sieger, Hilsdorf



Der Generalsekretär des Organisationsbüros der Internationalen antibolschewistischen Konferenz, der Schwede Nils von Vaht. Auf dieser Konferenz waren 20 Nationen mit 44 Vertretern zugegen. Das Generalsekretariat befindet sich in Berlin

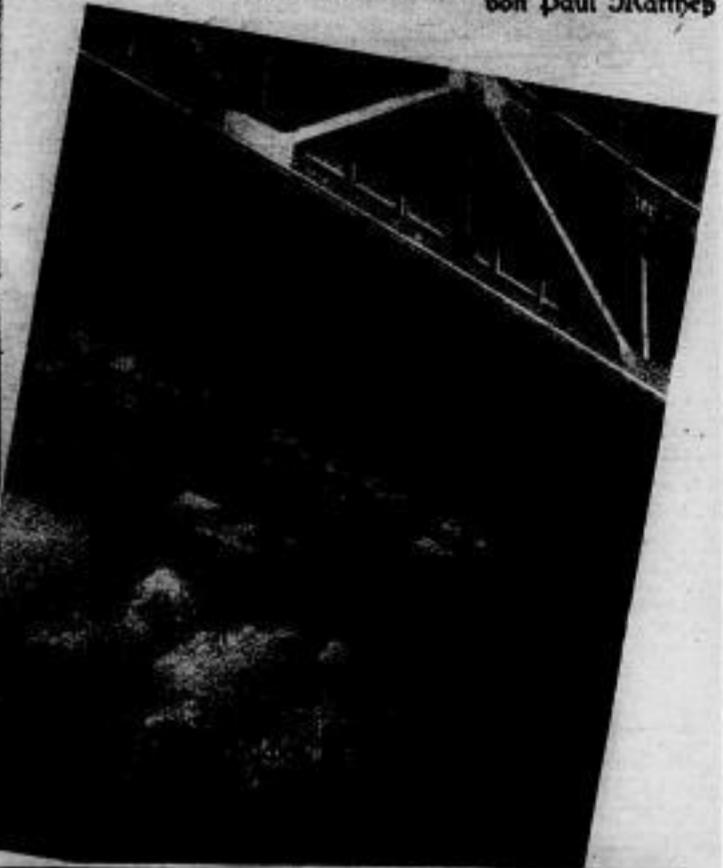


Der Kopf des für den Deutschen Pavillon in Paris bestimmten Adlers  
3 Aufn.: Presse-Photo



Einf.: Burkhart

Mahnmal im Weihraum der Schule von Paul Matthes



Unser Bild zeigt den Amerikaner Ran Woods, springen pflegt, beim Sprung von der 60 Meter hohen Goldenen-Tor-Brücke. Er wurde mit leb



Vom 20. bis 30. April haben die Maßnahmen für die 1936-Meisterschaften statt. Unser Bild zeigt Übungen beim Unterricht am V-Motor. Bild rechts: Übungen werden am Sandkasten durch einen Angehörigen des RSZRR. unterrichtet.



GE

r Schule  
Mattheß



### Jum 48. Geburtstage des Führers am 20. April

Überall gehörten dem Führer auch die Herzen der Kleinen

Zum Bild rechts:  
Reichsminister Rüstung hat am 10. April den ersten Spatenstich zu den neuen deutschen Ausgrabungen in Olympia (Griechenland). Unser Bild zeigt den Reichsminister vor dem Parthenon bei Athen

4 Aufn. Presse-Photo



Im Kreis: **Fräulein Tischlergeselle**  
Die Tochter eines Tischlermeisters in Schlesien hat die Meisterprüfung im Tischlerhandwerk bestanden

**Ein neues Schiff für die KdF-Werke.** Auf der Hamburger Howaldt-Werft liegt ein neues KdF-Schiff auf Stapel, das im nächsten Jahr in Dienst gestellt werden soll. Das Schiff kann 1500 Fahrgäste aufnehmen, während die Besatzung 400 Mann stark sein wird. Unser Bild zeigt das neue KdF-Schiff im Bau



Nr. 16 Seite 3

## Die rote Weltpest:



Diese Bilder:  
Hilf-Dienstkommando  
ein Bild  
des Christentums,  
wie heute  
Spanien  
und Russland



Doktor Entziffer  
heft der fiktiven  
Gesellschaft Tunge  
in der  
Durchdringung  
eines  
Märtyriums



**Einige**  
der unzähligen  
Wahlpunkte,  
die von den mehr  
als 50 Parteien  
im Kampf  
gegeneinander  
herausgeholt  
wurden

10 [View comments](#)



**Die Tiere**: Wie der Nationalsozialismus den roten Feind begiebt, indem er den Deutschen Deutschnazis neben der Staatsheit wieder Arbeit und Freiheit gibt, wenn möglichst diese Tiere in vielleichtster Weise



**Gold rechte:** Die Karikatur demonstriert die Weitwirkung der britisches Pfefferte. Die dunklen Flecken verdeutlichen die kommunistischen Wirkungen der Komintern, das ist die von Moskau vermittelte kommunistische Internationalismus. Die weißen Punkte verdeutlichen die erfolgreiche Arbeit der überarbeitet nationalen Organisationen.

## **der Bolschewismus**

Weichen ungeheueren Gefahren und weidem Terror das deutsche Volk durch den nationalsozialistischen Aufbruch entgegen ist, läßt eine Wunderversiegelung eindeutig genug erkennen, die jetzt in den verschiedensten Städten des Reiches höchst vermaßhaft wird. Aber erst hat diese Scham in Dresden ihre Pforten geöffnet und wird künftig in Berlin, Stettin, Danzig, Kamerun, Peking und vielen anderen jüdischen Orten das Antlitz einer finden. Unsere Kinder können nur einen kleinen Eindruck von sieben höchst instruktiven Wundertagen vermitteln.



„Dank ohne Gott!“ Entzückte und  
perfekte Kinder, Offenbarigkeit  
und jauchelndes Mitleid unterwegs



Zeitlichen Denkfehlern,  
die den reellen Terror  
veranschaulichen,  
rufen die Schalen  
der neuen Reichs-  
Bilder vom Aufbau  
und von der Gejung-  
ung des Volkes

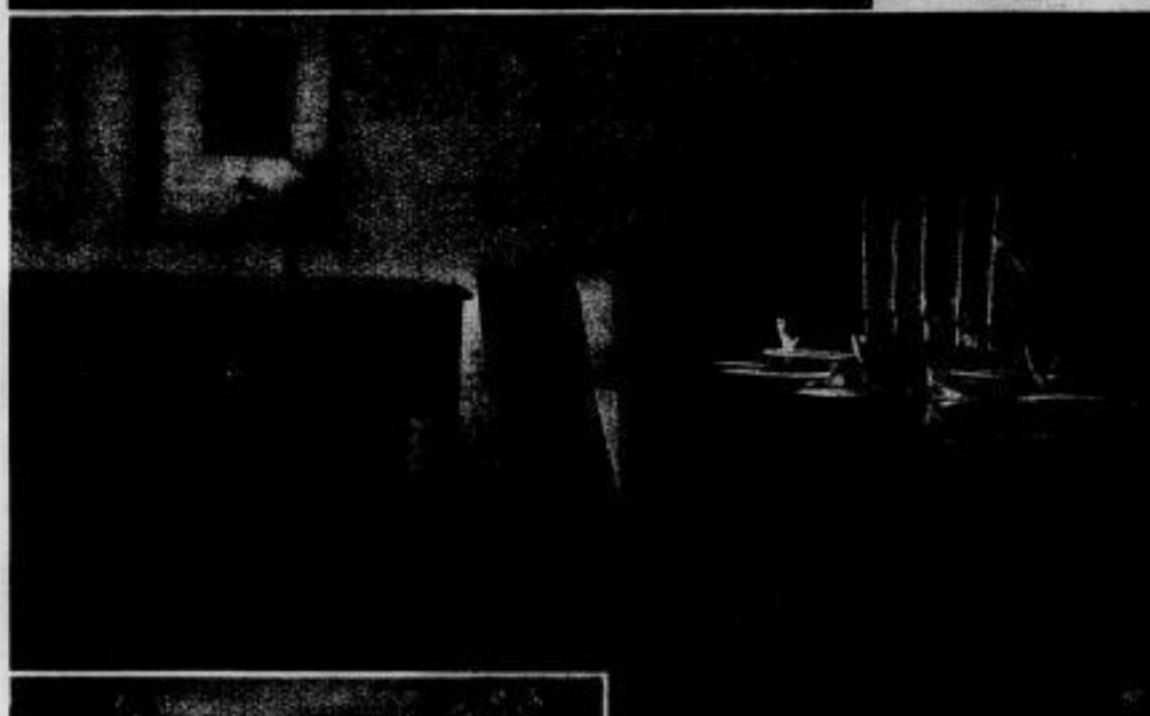
Weitgehendlich  
Wegelos die Kugel  
unter marathonica  
Gewitter zu gehen  
vermordete, eben-  
sohastig dieser  
Kleinerwesentliche-  
genannter Kindle-  
nichtsabschüsseungen  
der Indienkavali-

# Beschauliche



Heinrich George in der  
Alt-Berliner Posse „Ehr-  
liche Arbeit“ im Schiller-  
Theater. Er spielt einen  
Bäcker und Spekulanten

Zum Bild links:  
Blühender  
Magnolienbaum



Hitlerjungen beim Modellbauen im Rahmen des  
3. Deutschen Luftsportausstellung 1937 in Breslau



Slowakinnenmädchen im Schmuck  
ihrer heimischen Trachten



Rechts: In Indien gedrehte Szene aus dem Film  
„Das Indische Grabmal“. Gleichzeitig wurde in Indien  
der Film „Der Tiger von Eschnapur“ gedreht

che

# KRABBEN

## ernähren eine Stadt

Die Stadt Gravarna  
in Skandinavien verdankt  
ihre Bedeutung  
dem Krabbenfang und  
-verkauf in alle Welt

5 Aufnahmen: Presse-Photo

Umfang  
Des Lebens.  
Die Gesundheit  
en im Rahmen der  
ng 1937 in Breslau

Blick auf den Hafen von Gravarna  
Im Vordergrund die Krabben-Fischereiflotte



An großen Tischen werden die Krabben gereinigt



